

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 15 de abril de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.556

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar 4 pesetas

## LOS PRINCIPES presidieron la sesión plenaria del Seminario Internacional sobre Prospectiva de la Educación

### MÁLAGA PREPARA UN FESTIVAL "POP"

Málaga, 15.—Un festival «Pop» similar a los celebrados en Aachen (Alemania) y Rotterdam (Holanda), va a tener esta capital, según publica hoy el diario «Sur» en un reportaje con Luis Desalm, designado director general de dicho certamen, que se verificará los días 9, 10 y 11 de julio próximo.

## E inauguraron la I Muestra de Tecnología Educativa de Vanguardia

### A los actos asistieron también siete ministros y otras numerosas personalidades

Madrid, 15.—Los Príncipes de España han presidido esta mañana la primera sesión plenaria del Seminario Internacional sobre Prospectiva de la Educación, que desde el lunes se viene celebrando en el Centro Nacional de Investigación para el Desarrollo de la Educación, con participación de expertos nacionales y extranjeros.

También han asistido al acto siete ministros del Gobierno, los de Educación, Justicia, Marina, Ejército, Trabajo, Información y Turismo y Relaciones Sindicales; todos los altos cargos del Ministerio de Educación y Ciencia, rectores de Universidad, presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, altos cargos de varios departamentos ministeriales y representantes de diversos organismos educativos extranjeros (U. N. E., S. C. O., O. E. I. y otras) y españoles.

Durante el acto se leyeron las conclusiones de los dos grupos de trabajo formados en el seno del seminario relativas a «la educación y su contexto económico, social y político a largo plazo» y a «educación permanente del hombre en la sociedad postindustrial». Pronunciaron discursos el Príncipe de España y el ministro de Educación y Ciencia.

Posteriormente, los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del ministro de Educación, inauguraron la Primera Muestra Internacional de Tecnología Educativa de Vanguardia (M. I. T. E. V.) cuyas instalaciones recorrieron en compañía de varios ministros y de los numerosos asistentes al seminario.

En dicha exposición participan 25 empresas, que exponen material y programas, tales como minicomputadores, terminales, programas para ambos tipos de aparatos, máquinas de enseñanza programada, circuitos cerrados de televisión, sistemas de enseñanza con tecnología incorporada y sistemas de audio-visualización introductoria a la educación.

## Palabras del Príncipe

En sus palabras de salutación a los participantes en el seminario sobre prospectiva de la educación, el Príncipe de España dijo entre otras cosas que «sólo definiendo y creando desde ahora las bases para el porvenir de nuestros pueblos es posible resolver las realidades que se nos presentan cada día; solo utilizando el lenguaje del futuro podrán enterarnos las nuevas generaciones».

## EL MINISTRO DE EDUCACION

Por su parte, el ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí, agradeció a los Príncipes el haber aceptado la presidencia de honor del seminario y justificó la celebración de éste.

Después aludió a la nueva ley de educación como un supuesto más de planteamiento prospectivo y señaló que «el gran objetivo implícito en la reforma española es el contribuir a la transformación sustantiva de la educación a través de la renovación de los procesos educativos en su conjunto y de la mayoría o la totalidad de los elementos que los integran».

Del contenido de los dos informes presentados a la sesión plenaria del seminario cabe destacar los siguientes puntos:

Como objetivos básicos y universales de la educación aplicables a todas las situaciones que puedan darse en el mundo pueden proponerse los siguientes: a) adquisición de conocimientos, habilidades y actitudes necesarias para la supervivencia; b) la convivencia pacífica; c) el desarrollo armónico de la personalidad humana; y d) el mejoramiento de la calidad de vida.

La consecuencia de estos objetivos universales y otros más específicos deberían lograrse a través de una preparación orientada a capacitar al individuo para adaptarse continuamente a condiciones rápidamente cambiantes las cuales caracterizan a la sociedad del futuro; capacitarle para seguir educándose y aprendiendo por sí mismo; dotarle de la capacidad de crear y desarrollar sus propios recursos y dotarle de la suficiente motivación para aplicarse a una educación continuada.

## EL TIEMPO

Madrid, 15.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas 24 horas habrá nubosidad en el tercio norte de la península con algunas precipitaciones en Cantábrico y Pirineo. Poco nublado en el resto. Nieblas matinales en ambas mesetas y litoral mediterráneo.

## La Santa Sede ha aprobado la representación española en el Sínodo de los obispos

### Según la designación efectuada en la asamblea plenaria del episcopado español

Madrid, 15.—La Santa Sede ha aprobado la designación, hecha en la última asamblea plenaria del Episcopado español, de los representantes del mismo en el próximo sínodo de los obispos, según han comunicado hoy fuentes eclesiásticas españolas.

## LOS DESIGNADOS

Los elegidos son: monseñor Casimiro Morcillo, presidente de la Conferencia Episcopal y arzobispo de

## 27 MUERTOS en accidente de aviación EN FILIPINAS

Manila, 15.—Un avión de las fuerzas aéreas filipinas (C-47), con varias personas a bordo se incendió poco después de despegar esta mañana y se estrelló a 72 kilómetros al norte de Manila.

Un portavoz del Departamento de Defensa, ha declarado que 27 personas habían muerto en el accidente.—Efe-Upi.



Madrid.—Mientras el Atlético de Madrid dejaba colgada en el aire la eliminatoria con el Ajax (arriba), con el solitario gol de Irureta, el Real Madrid (abajo) conseguía un muy esperanzador empate a cero en el terreno del Eindhoven. El día 28 se sabrá si hay dos equipos españoles en la final de ambas copas europeas.—(Telefoto AP-Europa Press.)



Madrid.—Mientras el Atlético de Madrid dejaba colgada en el aire la eliminatoria con el Ajax (arriba), con el solitario gol de Irureta, el Real Madrid (abajo) conseguía un muy esperanzador empate a cero en el terreno del Eindhoven. El día 28 se sabrá si hay dos equipos españoles en la final de ambas copas europeas.—(Telefoto AP-Europa Press.)

## Misa por la Reina Victoria Eugenia en el palacio de La Zarzuela

Madrid, 15.—A las nueve de esta mañana, en la capilla del palacio de la Zarzuela, se ha celebrado una misa íntima en sufragio de la reina Victoria Eugenia, con motivo de cumplirse hoy el segundo aniversario de su fallecimiento. Asistieron a la misa los Príncipes de España y demás nietos de la reina.—Cifra.

## TAMBIEN EN LAUSANA

Lausana (Suiza), 15.—Al cumplirse hoy el segundo aniversario de la muerte de la Reina Victoria Eugenia, fallecida en esta ciudad el 15 de abril de 1969, fue oficiada una misa de requiem en la iglesia del Sagrado Co-

razón de Lausana. Asistieron sus hijos don Juan, conde de Barcelona; don Jaime, duque de Segovia; la princesa Torlonia y la condesa Marone, así como también el embajador de España en Suiza, don José Felipe de Alcover y Sureda.—Efe.



Madrid.—El ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, pronuncia unas palabras tras la jura de los seis nuevos gobernadores civiles de otras tantas provincias españolas. El acto tuvo lugar en el Ministerio de la Gobernación.—(Foto Europa Press.)

## LA BOLSA

Madrid, 15.—La sesión de hoy ofreció pocas impresiones optimistas; ya que el sector bancario, que venía manifestándose en alza en pasadas jornadas, declinó también en ésta. Hubo claro predominio del signo menos y repeticiones de cambio. Sin embargo, en conjunto, la tónica del

mercado fue discreta y sin estridencias en los numerosos grupos de valores.

De un total de 1111 clases de valores contratados en renta variable, 22 suben, 52 bajan y 37 no varían.

Índice general de la sesión: 103,84 contra 104,42.—Cifra.

## FRANCIA lanzó su satélite «D-2-A» desde la Guayana

Misión: cinco experiencias de orden físico

Paris, 15.—El satélite francés «D-2-A» ha sido lanzado, a las 10,13 (hora española), desde la base de Kuru, en la Guayana francesa.

96 KILOGRAMOS

El séptimo satélite francés —tercero que ha sido lanzado al espacio desde Kuru— tiene un peso de noventa y seis kilos y fue puesto en órbita por un cohete «Diamant-B» que ya ha servido para otras experiencias espaciales francesas, como el satélite francés «Peole» y el alemán «Dial».

El «D-2-A» tiene forma de cilindro y está dotado de aparatos técnicos que pesan cerca de 25 kilos. El «periodo de vida» de este satélite es de seis meses y su órbita se sitúa entre un perigeo de 470 kilómetros y un apogeo de 609 kilómetros. El periodo de rotación en torno a la Tierra será de 98 minutos.

## Misión: Cuatro experiencias de orden físico

El nuevo ingenio espacial francés tiene como misión cinco experiencias de orden físico. El estudio de la distribución del hidrógeno en las primeras capas de la geocorona, de los rayos solares a gran altura y de la temperatura, densidad electrónica y turbulencia en la parte superior de la cromosfera solar, son los principales temas de estudio que realizará en el espacio.—Efe.

## ATENCIÓN A LOS «MARCAPASOS»

Algunas muertes en EE. UU. por mal funcionamiento de aquéllos

Los Angeles (California, Estados Unidos), 15.—La mitad de los 250 «marcapasos» de corazones artificiales recuperados de personas fallecidas en el pasado año, funcionaban defectuosamente, según informó ayer un médico de la Universidad del Sur de California.

El doctor Michael Biltch, profesor ayudante de medicina, ha manifestado que el mal funcionamiento era lo bastante grave para haber amenazado la vida de los pacientes, y posiblemente, constituía un factor de la muerte sobrevenida en un 16 por 100 de los casos.

Biltch hizo hincapié, no obstante, en que la mayoría de los «marcapasos» que son propiamente mantenidos trabajan satisfactoriamente. Biltch manifestó que en el 25 o en el 50 por ciento de los casos que había estudiado, el hospital había mandado la carta de garantía del «marcapasos» al fabricante, el cual, posteriormente, se había negado a reemplazar el instrumento por mal funcionamiento.

El médico dijo que estos mecanismos, accionados por batería, poseen un 90 por 100 de garantía de funcionamiento durante 20 meses, pero que, luego, esta garantía cae fuertemente si el mecanismo no es comprobado.—Efe-Upi.

## Comienza el refinado del petróleo de Tarragona

### Es un petróleo muy pesado, similar al de Venezuela

Tarragona, 15.—La planta petroquímica de asfaltos de Tarragona (ASESA) ha iniciado el refinado de las 3.120 toneladas de crudo procedente del yacimiento Amposta, desembarcadas del buque taque de Campsa «Campo-0». Según ha podido saber Cifra en fuentes competentes, esta operación se incluye en las pruebas de producción que actualmente se llevan a cabo en el pozo B-1. El hecho de que se haya elegido una planta de asfaltos para realizar el refinado de esta primera partida de crudo se debe a que se trata de un petróleo muy pesado, de características similares al de Venezuela.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## FAMILIA

Paulatinamente va cobrando importancia en nuestra ciudad --con ramificaciones a buena parte de la provincia-- esa inquietud apostólica movida por grupos de matrimonios y encaminada a conseguir una familia mejor, más cristiana, una auténtica comunidad en todos los órdenes dentro de cada hogar. La familia siempre ha sido vapuleada por los acontecimientos históricos, políticos, económicos y religiosos, y hora es ya, por lo tanto, de que se vayan creando auténticas comunidades familiares, con pleno sentido y responsabilidad de cada uno de sus miembros frente a los deberes que les correspondan: los padres con los suyos y también los hijos con los que les correspondan pero siempre dentro de un plano de total unión e identificación donde no haya barreras de ninguna clase entre progenitores y descendencia.

Una serie de actividades variadas, pero todas encaminadas a los mismos fines de conseguir familias más cristianas, más unidas, más responsables y más conscientes, familias que den ejemplo con su forma de actuar, se vienen realizando constantemente en la capital. Allí tenemos, por ejemplo, los encuentros matrimoniales, las reuniones de equipos tanto de matrimonios como familiares, los cursos de pedagogía familiar que recientemente se han iniciado, los cursillos prematrimoniales, las "mesas redondas"... En fin, toda una gama de actuaciones apostólicas que buscan el fortalecimiento de la familia como núcleo básico de la sociedad, pero siempre dentro de las más estrictas normas de actuación cristiana y apostólica. Por supuesto, queda mucho camino por andar, pero el fruto de lo que se ha venido sembrando empieza ya a madurar y hay excelentes ejemplos de estos resultados positivos.

Similar inquietud reside en familias de varios pueblos segovianos, todo lo cual hace pensar, con optimismo, en un futuro esperanzador para la familia cristiana.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

### ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, próximo plaza Franco. Teléfono 3686.

SE necesita piso de lujo, amplio, mínimo cinco habitaciones, dos baños y calefacción. Razón, teléfonos 5298 y 5396.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. eurlenguas. Ladreda, 18.

LICENCIADOS. Posibles clases particulares tardes máxima Idiomata Academia Artillería segunda. Maximimo.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transacciones, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

### TRABAJO

NECESITO chica, buen sueldo. Avenida P. Claret, 18, 2.º, A.

SE necesita chico, Bar Las Jarritas.

SE necesita asistenta. Cervantes, 29, tercero, derecha.

SE necesitan una o dos chicas buena presencia. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

SE necesita chico de 14 a 15 años. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

SE necesita muchacha. Jardínillos de San Roque, núm. 1, 2.º, C. Informes, tardes.

SE necesita señora o señorita para limpieza, buen sueldo. Restaurante Duque.

SE necesita chica fija. Almuzara, 13, segundo.

SE necesita asistenta. Teléfono 2199.

NECESITO asistenta para matrimonio con tres niños mayores. Teléfono 1470, mañana.

URGENTE, se necesita piso para temporada, amueblado o sin amueblar. Teléfono 2900.

SE necesita pinche de cocina. Razón, teléfono 3068.

SE necesita matrimonio, menos de 50 años, con poca familia; para granja pueblo próximo Valladolid a 6 kilómetros Instituto Segunda Enseñanza. Teléfono 235628. Valladolid.

SE necesita muchacha o asistenta todo el día, sabiendo algo de cocina. Travesía del Caballo de Cheste, núm. 2.

NECESITO, urgente, sirvienta fija. Buen sueldo. Informes: Sra. de González. Conde Sapúlveda, 19, sexto.

SEÑORA para limpieza. La Suiza.

## SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936



**NOVIOS, sensacional dormitorio**  
del extraordinario surtido que dispone.  
COOPERATIVA SAN FRUTOS  
Regalamos 20.000 pesetas en muebles  
FACILIDADES DE PAGO (frente clínica Dr. Gila)

# Información Local

## IGLESIA EN SEGOVIA

### Medio centenar de sacerdotes y seglares de la diócesis, a un curso de mentalización sobre Cáritas

Se desarrollará en la semana próxima en el centro "Pío XII", de La Granja

En la semana próxima va a tener lugar en el centro "Pío XII Por un Mundo Mejor", de San Ildefonso, un cursillo de mentalización sobre Cáritas, en el que participarán medio centenar de sacerdotes y seglares de distintas localidades de nuestra diócesis.

El plan pastoral de actualización de Cáritas Diocesana, el obispo, en colaboración con el consejo de dirección, ha delimitado las zonas pastorales que por su homogeneidad socio-económica así lo aconsejaban, por lo que quedaron establecidas 13 zonas rurales más una urbana. Una vez efectuada esta delimitación y a la vista del próximo cursillo, se han seleccionado dos sacerdotes por cada una de las zonas para asistir a aquél, acompañados de algún seglar de la localidad respectiva. Con este motivo, monseñor Palenzuela Velázquez, acompañado de miembros del consejo de dirección de Cáritas Diocesana, ha visitado personalmente a los sacerdotes elegidos para este primer cursillo, informándoles sobre los proyectos existentes para una total revitalización y actualización de Cáritas en la diócesis en la que, en lo sucesivo, sin abandonar el aspecto asistencial, cuidará especialmente el promocional, mirando muy atentamente a esta promoción humana y profesional en los medios rurales.

Un segundo cursillo, esta vez destinado a sacerdotes y seglares de la capital, se proyecta para celebrar pasado el verano.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Corpus, 9.  
Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José).

## AGENDA PARA MAÑANA

VIERNES 16 DE ABRIL  
Van 106 días de 1971; faltan 259.  
Sol: De 6,35 a 19,55.  
Santoral: Santos Toribio de Liébana, Fructuoso, obs.; Engracia, vg.; Lambert, Calixto, Cayo, Julio, Evencio, mrs.  
Pensamiento: «Una revolución es la larva de una civilización» (Victor Hugo).

## 64.280 pesetas, beneficio de la revista oral "A CORAZON ABIERTO"

Fueron entregadas al presidente de la Diputación en la Residencia Provincial



En la tarde de ayer tuvo lugar en una de las salas de la Residencia Provincial un sencillo pero emotivo acto en cuyo transcurso, los organizadores de la revista oral benéfica que se celebró recientemente bajo el título de "A corazón abierto" procedieron a entregar al presidente de la Diputación la cantidad que se ha obtenido como beneficio, que alcanza la cifra de 64.280 pesetas, cantidad en la que van incluidas la venta de entradas y varias importantes donaciones recibidas; ello, naturalmente, después de abonarse los gastos originados, tales como alquiler del local, etcétera.

Estuvieron presentes el presidente de la corporación y miembros de la misma, secretario, arquitecto provincial, director de la Residencia y varias religiosas de la comunidad, así como los organizadores y colaboradores de la fiesta.

Pronunció unas palabras Julio César Fernández García--llegado de Madrid para asistir al acto--, con un cariñoso ofrecimiento y resaltando la generosa colaboración de actantes y de otras numerosas personas que prestaron su ayuda generosa y desinteresada, y señaló que los resultados son buenos si se tiene en cuenta que todo se ha montado en sólo tres días de organización.

Entregó al Sr. Fraile Poujade la cantidad recaudada y, seguidamente, el presidente de la corporación dio las gracias por el esfuerzo realizado y por el espíritu de colaboración demostrado por todos nada más producirse el incendio en la Residencia. (Foto Antonio.)

## DE SOCIEDAD

Enlace Pérez de Cossio-Blasco Viñado

En la iglesia parroquial de San Felipe, de Zaragoza, han contraído matrimonio, el día 13 de abril, la señorita doña María del Carmen Blasco Viñado y don Juan Manuel Pérez de Cossio, apadrinados por el padre de la novia, don Angel Blasco Ruiz, y la madre del novio, doña Carmen de Cossio de Pérez Gallardo.

Bendijo la unión el tío de la desposada don Mariano Viñado y Pérez, coronel castrense, y actuó, en representación del juez, el primo del novio don Manuel de Cossio y Martínez.

Fueron testigos por parte de ella su hermano don Angel Blasco Viñado, sus tíos doña María Teresa y doña Carmen Blasco Ruiz, don José González Beberide y don Carlos José López. Por parte del novio, su padre don Francisco Pérez Gallardo, su abuelo don Francisco de Cossio y Martínez-Fortín, sus tíos don José María de Fortín y Martínez Fortín, don Manuel y don José Antonio Pérez Gallardo, sus hermanos don Luis y don Carlos Pérez de Cossio, su hermano político don Julián Para Cabello y el señor Elliot Lewis Meyers y Bailey.

SIRENAS.—Hoy, 7,45, estreno: «Buscando a Gregori». Color. Por Julie Christie. Mayores 18 años. Mañana, estreno: «Charro». Scope, color. Por Elvis Presley, en un Oeste sensacional. Para mayores de 14 años.

SIRENAS.—Hoy, 7,45, estreno: «Tarzán y el tesoro escondido». Color. De reciente estreno en Madrid. Autorizada todos los públicos.

## Teatro Juan Bravo

Viernes, 8 tarde y 11 noche  
**FINTA RUFFET**  
y  
**EMILIO EL MORO**  
con el sensacional espectáculo  
**¡¡VAYA PAREJA!!**  
Abrió el despacho de localidades

Cristalerías, vajillas, porcelanas, cerámicas  
REGALOS  
«La Casa del Siglo XV»  
Más personalidad para su hogar

## Va a desarrollarse una segunda campaña contra los accidentes de trabajo en la agricultura

Abarcará a veinticuatro pueblos de la comarca Coca-La Vega

En el pasado mes de diciembre la Junta del Servicio de Concentración Parcelaria y la Organización Sindical a través de su Obra «Previsión Social», realizaron una extensa campaña contra los riesgos profesionales en la agricultura, que constituyó un excelente impacto frente a esa gran plaga que son los accidentes de trabajo.

Basadas en aquellas interesantísimas experiencias. Concentración Parcelaria y Ordenación Rural y la Obra Sindical «Previsión Social», van a poner en marcha su segunda campaña, que se espera sea otro fuerte toque de atención contra los riesgos profesionales.

La comarca en la que se desarrollará esta nueva campaña es la de Coca-La Vega, y abarcará a 24 pueblos, según el siguiente programa:

Día 19 de abril: Martín Muñoz de las Posadas (Juarros de Voltoya y Aldehuela del Codonal).

Día 21: Codorniz (Montuenga y Aldeanueva del Codonal).

Día 23: San Cristóbal de la Vega (Martín Muñoz de la Dehesa y Raparriegos).

Día 26: Montejo de Arévalo (Donhierro y Tolocirio).

Día 28: Fuente de Santa Cruz (Villeguillo).

Día 30: Villaverde de Iscar (Fuente del Olmo de Iscar).

Día 3 de mayo: Coca: (Villagonzalo de Coca y Ciruelos de Coca).

Día 5: Santuste de San Juan Bautista (Bernuy de Coca).

Día 7: Navara de la Asunción (Navas de Oro y Moraleja de Coca).

En las sesiones de trabajo, a las que serán invitados los trabajadores por cuenta propia y ajena de las localidades citadas, actuarán de profesores ingenieros del Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural y personal de la Obra Sindical «Previsión Social», también se proyectarán películas por el equipo de la Dirección Nacional.

## Calido elogio a monseñor Palenzuela Velázquez

En el número cero de la nueva revista quincenal de información y documentación titulada «Iglesia - Mundo», que inmediatamente comenzará su publicación normal, se incluye una sección en la que bajo el título de «Obispos españoles» se publica una breve semblanza de tres prebendados, uno de ellos el de nuestra diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez.

Junto a la fotografía del prelado se incluye el comentario siguiente:

«El 14 de diciembre de 1969 fue nombrado obispo de Segovia. La última Conferencia Episcopal le nombra vicerector de Salamanca. Es un obispo que lo ha leído todo, su profundo conocimiento filológico y teológico puede nublar su categoría humana de hombre preocupado por cada persona.»

Es hombre de una sencillez franciscana, humilde y hasta tímido. Ha enseñado mucho a muchas generaciones en el seminario de Madrid, en el seminario Hispanoamericano, en convivencia, en ejercicios, en conversaciones.

Su nombramiento episcopal le cogió en una «cura de estudios» siendo vicerector de la Iglesia Española de Montserrat, en Roma.

Es de las pocas personas aceptadas unánimemente...»

## VIDA CULTURAL

MAÑANA, CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE TABLADA

Aunque la clausura de la Exposición del joven artista segoviano Lope Tablada Martín estaba fijada en un principio para el martes último, el éxito de público ha llevado a prorrogarla por tres días más. Por lo tanto, la clausura oficial tendrá lugar mañana, en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros, donde se encuentra instalada.

Auténtico récord el de distribución del «Boletín O. de la provincia». Ya dijimos en una ocasión que se recibía, por correo, con algún retraso, inmediatamente se atendió la sugerencia y se venía recibiendo al siguiente día de su fecha, pero el número 45, correspondiente a ayer miércoles, llegó a nuestra redacción ayer mismo. Diligencia y atención de la Diputación y de Correos que es forzoso reconocer y agradecer.

## ES TU GRAN OPORTUNIDAD

La ley General de Educación establece que a todos les será exigido al comenzar sus estudios de formación profesional o solicitar trabajo, el título de graduado escolar.

Obtenlo ahora en los cursos intensivos que para adultos mayores de catorce años organizan el Ministerio de Educación y Ciencia y la Organización Sindical.

Infórmate en la Delegación de la Organización Sindical, en tu Ayuntamiento o en el centro educativo más próximo.

## Casa Fermín

Venta promoción 16 al 30 abril

Sueter, NIKYS y Rebecas Sra. 15% Dto.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Convenio colectivo para empresas y trabajadores rematantes-aserradores

En la Delegación Sindical Provincial se ha firmado un nuevo convenio colectivo que afectará a las empresas y trabajadores encuadrados en la Agrupación de "Rematantes-Aserradores" de la provincia. Beneficia a los trabajadores dentro de los límites establecidos por el orden de 9 de diciembre de 1969, y especialmente a salarios, vacaciones, gratificaciones de Navidad y 18 de Julio. Su vigencia será de un año a partir del día uno de abril del año en curso, una vez que haya sido aprobado por la Delegación Provincial de Trabajo. Afectará a 89 empresas y 407 trabajadores.

La comisión deliberadora ha sido presidida por don Luciano Sánchez Reus, director de la Escuela Sindi-

cal, componiendo la representación económica don Antonio Mínguez Garrido, don Juan Vicente Heredero Valverde, don Victoriano Sanz González, don Ricardo Ballesteros Ballesteros y don Gregorio Gómez de la Calle, y por parte de la social don Fidel San Felipe, don Guillermo Martínez Mansino, don Santiago Castán Pascual, don Esteban Barbado Arribas y don Baltasar de Diego Marcos. Secretario fue el titular del Sindicato Provincial de la Madera y Corcho, don Alfredo Arañuetes Domingo; como asesor de la representación económica el letrado don José María Lozoya y por parte de la representación social el letrado don Andrés García de la Barga y Adalid.

Es digno de destacar el buen ambiente que ha presidido las reuniones entre empresarios y trabajadores.

CONVENIOS APROBADOS POR LA DELEGACION DE TRABAJO

En el Boletín Oficial de la provincia se han publicado sendas resoluciones de la Delegación Provincial de Trabajo por las que se aprueban los convenios colectivos sindicales concertados, de un lado, entre la empresa Esperanza, S. A., de San Ildefonso, y el personal empleado incluido en los grupos segundo y tercero del artículo 52 de la Ordenanza de la Construcción, Vidrio y Cerámica, y de otro, entre la misma empresa y el personal obrero de dicha fábrica comprendido en el artículo 52, número 4, de la misma ordenanza laboral anteriormente citada.

REGISTRO CIVIL

Diez nacimientos, tres defunciones y diez matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Carlos Tapias y Pulido, hijo de Manuel y de María; Julio Boal y Martín, de Julio y María; Gloria García y de Pablos; de Eustaquio y Teresa; Paloma Blanca Serrano y Postigo, de Julio y Juliana; María Begoña Sastre y García, de Angel y María Mercedes; Mariano Martín y Velázquez, de Mariano y Librada; María Gema Pérez y Herrero, de Gregorio y María Luz; Oscar Muñoz y Barrero, de Santiago y María del Carmen; Mónica Agüero y Pastor, de Jaime y Eitelvina; María de la Resurrección Sanz Antoranz, de Zoilo y Margarita.

Defunciones: José Luis Enjuto y Calvo, de 25 años; Policarpo García y Bayón, de 61; Francisco García y Piñera, de 55.

Matrimonios: Alberto Ricate y Grande, con María Blanca Segovia y Segovia; Jesús Borreguero y Benito, con María del Carmen Tordesillas y Gil; Francisco-Pablo Fernández-Caro y Moreno, con Fuencisla Herrero y García; Alfonso Adeva y López, con María Consuelo Merino y Prieto; Javier Gil y Galindo, con Ana Juliana Velázquez Pérez; Angel López y Montejo, con Ana María Salamanca y Martín; Enrique Arribas y Lobo, con María del Carmen Cocero y Rodríguez; Dionisio Blanco y Segura, con Antonia Barrero y García.

TOLOCIRIO

FUSION DE CUATRO MUNICIPIOS

Tolocirio.—El Ayuntamiento de esta localidad, con el quorum correspondiente, ha aprobado una moción del alcalde proponiendo la fusión de los municipios de Martín Muñoz de la Dehesa, Rapariegos, San Cristóbal y Tolocirio, dada la situación por la que atraviesan, pues los censos de población de los respectivos núcleos van descendiendo alarmantemente y ninguno de los ayuntamientos puede

atender los servicios mínimos que como obligatorios señala la Ley de Régimen Local.

La corporación acordó, ante tal propuesta, lo siguiente:

Primero.—Aprobar la fusión de los municipios de Tolocirio, Martín Muñoz de la Dehesa, Rapariegos y San Cristóbal para formar uno, que se denominará «El Progreso».

Segundo.—Que la capitalidad se sitúe en terrenos del lugar denominado Las Viñas-Hurra, entre las carreteras de Adanero-Gijón y Cuellar-Arévalo, donde se construirá la Casa Consistorial y edificios para servicios públicos.

Tercero.—Que los bienes propios de cada Ayuntamiento pasen a integrar el patrimonio del nuevo; no estableciendo nada especial sobre su administración, que se ajustará a las vigentes disposiciones legales y reglamentarias.

Cuarto.—Que, igualmente, pasarán al nuevo municipio todos los derechos y obligaciones de los que se fusionan, sin establecer condiciones especiales ni redactar Estatutos por lo dicho.

Quinto.—Que este acuerdo sea expuesto al público, por el plazo de 30 días hábiles, mediante el anuncio inserto en el B. O. de la provincia, tablón de edictos y sitios de costumbre, para amplio conocimiento del vecindario, y después, con las reclamaciones que se formulen, que serán estudiadas y resueltas, o sin ellas, se continuará el expediente por todos sus trámites hasta conseguir sea firme la fusión proyectada.

Sexto.—Que se dé cuenta de este acuerdo a los demás Ayuntamientos interesados.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 817.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Buscando a Gregory» (4), 90 m. «Tarzán y el tesoro escondido» (S.C.).

TELEFONOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Seguridad Social (4695), Bomberos (2124), Casa de Socorro (2427), Policlínica «18 de Julio» (3495), Policía (2087), Guardia Civil (1542), Cruz Roja (1430), TAXIS (Azoguejo 3063, Plaza Franco 3062, Gran turismo 3044), Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) 1458.



CANCIONES PARA LA NUEVA GENERACION

Tiene la voz extraña, ronca, casi indiferente; una técnica musical que no sigue las reglas normales y con una notable carga poética en sus canciones.

Lucio Battisti es el primer seguidor, en Italia, de la nueva tendencia de la música de Bob Dylan y, más recientemente, de Antoine. Sus canciones son extrañas, inconformistas, y tratan principalmente de los problemas de la juventud. Lucio es

personalísimo, que será el sello de sus canciones futuras.

Tras su primera etapa de actuaciones, formando parte de un grupo desconocido de "night-clubs" de Roma, visita a la compañía discográfica "Ricordi", con el propósito de hacer otro de sus canciones. El personal de Ricordi, tras escucharle, ofrece a Lucio un contrato en exclusiva con la marca.

Puede decirse que con el lanzamiento al mercado italiano de su primer "single" ("Per una lira" y "Dolce di Giorno"; música de Lucio), empieza una nueva moda musical que lleva su nombre.

"Emozioni" y "Anna", son los dos últimos títulos recién salidos al mercado español.



cribe canciones para la nueva generación "en su propio lenguaje".

Nació hace 22 años en Poggio Bustone, un pueblo cercano a Rieti, aunque siempre ha vivido en Roma. Alto, con pelo negro y ojos penetrantes.

Al mismo tiempo que estudiaba ingeniería, para complacer a su padre, Lucio daba sus primeros pasos en el mundo de la música con la guitarra de un amigo. Pronto consiguió sacar al instrumento un sonido

58 centímetros de pelo



Lally Stott es inglés, nació en Liverpool, pero actualmente reside en Roma. Lo más importante es su pelo, pues tiene una longitud de 58 centímetros. Dejó de estudiar a los 15 años, para dedicarse de lleno a la música. A los 16 años formó parte de un grupo llamado «The Phantoms» y el primer espectáculo que dieron en Liverpool, fue junto a los Beatles y desde entonces nació una amistad y una colaboración con Paul McCartney y Georges Harrison.

En una competición musical celebrada en el Philharmonic Hall de Liverpool su grupo quedó en cuarto lugar entre 400 grupos que concurrían al Festival.

Ha pertenecido a diversos grupos y con la versión de «Chirpy chirpy cheep cheep», típica canción de sonido inglés, ha ido a la cabeza durante mucho tiempo en Italia y con la misma canción se presentó en el Festival de Pesaro, obteniendo un lisonjero resultado.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Una sección que coordina

A. S.

NACE LA SERIE "TU OTRA MUSICA"

«Tu otra música» nació pensando en la juventud española. Con esta serie, «Hispanox» quiere difundir, promocionar, dar a conocer entre el mundo joven los temas más importantes de la música clásica. Esa música que muchos no viven porque la desconocen, porque no han tenido hasta ahora la oportunidad o la facilidad de acercarse a ella. Con «Tu otra música», en discos (singles), se piensa salvar esa distancia y ese bache, seleccionando lo mejor de la música clásica, lo más destacado, lo más interesante, lo que más directamente pueda llegar al público joven.

A los jóvenes les gustan los temas de los grandes compositores clásicos porque así lo han demostrado en las pocas ocasiones en que estos temas, de una manera o de otra, han llegado hasta ellos. Ese convencimiento es el que ha animado a iniciar «Tu otra música» para que pronto sea «Tu música», sin «otra», porque la música que gusta es sólo una; «la música».

STELVIO CIPRIANI compositor e intérprete de "ANONIMO VENEZIANO"

Stelvio Cipriani es uno de los grandes músicos que se han especializado en música de películas y ha compuesto y dirigido las bandas sonoras originales de más de una docena de ellas.

La música de «Anónimo veneciano» ha sido la consagración de Stelvio Cipriani, número uno de LPs. en Italia y número cinco en sencillos. El éxito instrumental más importante en toda la historia de la música italiana.

Stelvio Cipriani nació en Roma el 20 de agosto de 1937. Estudió piano y armonía en el Conservatorio de Santa Cecilia. A partir de 1957 se

comenzó a interesar por la música ligera y al final de 1961 fue pianista del grupo «I Principi».

Recorrió todas las salas importantes de Italia y marchó a América del Norte, donde además de trabajar es-



OTRO DISCO DE LOS "GATOS" HOLANDESES

Muy buena aceptación tuvo entre toda la juventud española «Magical mystery Morning», título estrella del primer disco lanzado en nuestro país por ese magnífico grupo holandés denominado «The Cats», considerado por todos sus compatriotas como el conjunto más importante del país.

Su reciente permanencia durante un mes consecutivo en el número 1 de las listas, con el título «Where Have I been wrong» así lo confirma.

Pero no es, como se podría suponer, este el título que sirve como base para su segundo lanzamiento en España, sino otra magnífica canción, la correspondiente a un bello nombre de mujer, «Marian».

Si; en «Marian», Cees Veerman, cantante; Jaap Schilder, guitarra rítmica; Piet Veerman, guitarra solista; Arnold Mühren, guitarra de bajos, y Theo Klouwer, batería, vuelven a poner de manifiesto no ya sus conocidas cualidades instrumentales sino sus bellas y grandes facultades vocales.

Completa este nuevo «single», el título «Sure He's a cat», una canción rítmica y alegre que sirve de buen complemento a la cara A del mismo.

MUSICA renovadora

Cinco jóvenes belgas, 4 miembros masculinos y uno femenino, forman uno de los más prometedores grupos belgas de la actualidad. He aquí sus nombres: Georgie Chitschenke, saxo, clarinete y flauta; Danny Rousseau, organista; Jean Vandoo-ren, guitarra de bajos; Eddy Verdonck, batería y Viona Westra, cantante; y he aquí lo más importante, su música. Una música que emana de las fuentes del jazz y que el dinamismo y juventud de estos muchachos belgas ha sabido transformar en una música fresca, renovadora y con una fuerza fuera de lo común; calificativos estos que quedan corroborados en las dos canciones que componen su primer "single" de lanzamiento en nuestro país; un disco sencillo que no tiene ni cara A ni cara B, ya que las canciones interpretadas rayan ambas a una considerable altura.

Debemos destacar, tanto en «Antwerp», hipotética cara 1, como en todo momento llevan a cabo, tanto la voz solista femenina, Viona, que nos recuerda en algunos pasajes a la gran Julie Driscoll, como el organista Danny, los cuales demuestran en gran manera sus perfectos y cuantiosos conocimientos en el terreno musical, que les puede reportar en muy breve tiempo, gran éxito y popularidad en toda Europa.

tudió algunos elementos de jazz con Dave Brubeck.

En 1966 comienza a trabajar con C. A. M. en la primera banda sonora, que correspondió al film «The Bounty Killers». Ha escrito desde entonces la música de más de doce películas importantes, como decimos. Algunas de las bandas sonoras han sido éxitos mundiales, hasta llegar a su consagración total con «Anónimo veneciano».

CON ESTILO PROPIO



Joe Simon tiene ideas bastante concretas en cuanto al programa de su carrera.

«No quiero apresurar mi carrera, dice; iré a mi aire. El artista que se apresura descuida muchas cosas; por ejemplo, retrasé el contratar un conjunto durante bastante tiempo porque tenía que organizarme primero a mí mismo».

«Quise esperar a ver lo que pasaba y luego organizar mi conjunto. No quise un grupo cualquiera, sino uno que completara mi actuación. Eso es lo que he conseguido y estoy muy contento con el resultado.»

Actualmente muchos fans y entendidos de música proclaman a Joe como el heredero de los difuntos Otis Redding y Sam Cooke. A Joe no le importa que le comparen con los dos grandes estrellas. «Pero cuando la gente me oye cantar descubre que tengo mi propio estilo», dice.



No pida una batería...exija TUDOR

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10 TELEFONOS 26-11 y 33-63 SEGOVIA

Colecciona todo lo referente al textil

Compró: telares a mano, máquinas antiguas, utensilios, documentos, planchas, máquinas de coser, libros, etc. Gratificaré información para su localización. «EL VELL MOLI TEXTIL», Calle Nueva, 1, ático (teléfono 297.37.18). TARRASA (Barna)

Televisor WERNER

Distribuidor exclusivo: Casa Solera. Corpus, 7



—A propósito, ¿es cierto que los huevos al plato son su especialidad?



# Elecciones sindicales

Por Francisco Casares

Desde que se iniciaron los estudios y trabajos de preparación de la Ley Sindical, ya vigente, el signo de cuanto se relaciona con la nueva ordenación de los sindicatos españoles, ha sido la regularidad. Todo se hizo en las fechas previstas. Fue, como se recordará, en primer término, la consulta-informe a que se sometió el texto del proyecto que había de ser presentado a las Cortes. Después, la discusión en la Cámara legislativa, Ardua y completa labor, porque la misma trascendencia del tema, hubo de determinar la presentación de numerosas enmiendas. Por último, se ha llegado a la fase final y decisiva: la aplicación de la ley, con la convocatoria, ya decretada, de elecciones para cubrir los seiscientos mil puestos electivos que integran la Organización Sindical española, en sus diferentes niveles.

Otro testimonio de la perfección y normalidad alcanzadas en el llamamiento a la amplia consulta electoral, es el pormenorizado calendario acordado por la Comisión permanente del Congreso Sindical, para la realización de las votaciones que han de proveer los cargos representativos sometidos a la designación del cuerpo electoral. Dijo el ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal, el día que la ley entró en vigor, que era el instrumento necesario para continuar la mejora y perfeccionamiento del sistema electoral español, que a lo largo de los treinta años transcurridos desde la ley anterior de diciembre de 1940, hizo posible que los empresarios, por una parte, y los técnicos y trabajadores para la promoción y defensa de los intereses profesionales, que son, al mismo tiempo, para el Estado y su política social, la garantía de la más fructífera y eficaz colaboración.

Echando la vista atrás, al arribar a la coyuntura culminante de votar para elegir las distintas representaciones y discernir los diferentes mandatos, se puede comprobar cómo ha sido de exacto el cumplimiento de las normativas sucesivamente instauradas para la más perfecta interpretación de los principios sindicales españoles.

Respetando fielmente uno de los

principios básicos de la Organización --el de la unidad sindical-- las elecciones que darán comienzo a mediados de mayo, han de cubrir numerosos y muy diversos puestos, desde los vocales de juntas y de órganos colegiados de ámbito local, a presidentes, vicepresidentes y miembros de los órganos de gobierno de las organizaciones profesionales. Como es sabido, a través de

los seis lustros largos de vigencia de la ley del 40, se fueron incorporando adiciones y reformas que servirían para perfeccionarla.

Por último, las Cortes, al discutir y aprobar el nuevo texto, dieron cima al ambicioso empeño de renovación, incorporando a la legislación política, social e institucional de España, el código que ha de regir, de ahora en adelante, las relaciones del mundo del trabajo. Ante la convocatoria para el relevo de los cargos de la vida sindical, parece oportuno subrayar el interés significativo con que en el exterior se acoge cuando se refiere a los sindicatos españoles y su evolución en los últimos tiempos.

La Comisión permanente, como órgano superior ejecutivo de la Organización, al aprobar el calendario de las elecciones que se celebrarán el mes que viene, ha dado, simultáneamente, aprobación a las normas electorales por que ha de regirse la consulta. Son diez las directrices generales que regularán el procedimiento y la mecánica de las votaciones. La primera y esencial es que la elección para todos los cargos, lo mismo en los órganos de gobierno de las entidades sindicales que en los puestos de representación en los centros de trabajo y empresas, se designarán por sufragio individual, directo y secreto.

En los organismos reidores de las entidades sindicales de carácter mixto, la representación será paritaria. Las entidades estarán representadas proporcionalmente en las de grado superior respectivo. Una de las normas de más interés, por cuanto acredita el sentido auténticamente democrático que se dio a las elecciones es que los actos electorales tengan la publicidad suficiente para garantizar una absoluta igualdad de derechos y oportunidades para los candidatos. Todos ellos contarán con las garantías precisas para la defensa de sus derechos electorales. Estas seguridades se ofrecen al electorado, para reafirmar, en el trance culminante de la elección, el carácter inequívocamente democrático que se dio, desde el principio a todas las actuaciones relacionadas con la Ley Sindical, su gestación y, ahora, en la aplicación decisiva, que es la de elegir a quienes, desde los diferentes puestos y mandatos, han de regir la Organización.

Otra norma importante que, en algunos aspectos establece y en otros, significa confirmación de los sistemas ya vigentes, se relaciona con la duración de los mandatos. Se ha fijado la de cuatro años. Este periodo de actuación obedece al criterio de que el mandato para los cargos sindicales guarde una conveniente correlación con la periódica renovación de las Cortes. En estas elecciones inmediatas, y de acuerdo con la disposición transitoria segunda de la Ley Sindical, se respetarán los derechos reconocidos a quienes actualmente ocupan cargos directivos de representación. Un matiz también interesante: los que hayan de cesar por efecto de sorteo reglamentario, tendrán derecho a la reelección.

Para el debido orden y eficacia de las elecciones, éstas darán comienzo por los enlaces. Hay una característica que importa subrayar y que se prevé en las normas electorales apobadas, respecto de las asociaciones sindicales que ya funcionan: en ellas, se efectuarán las elecciones, de acuerdo con lo que establezcan sus estatutos y, en lo aplicable, con arreglo a las normas de carácter general. La precisión la exactitud y el cumplimiento de lo previsto y de las normativas establecidas, han sido los rasgos característicos de la tramitación de la ley electoral y han de serlo de su próxima y primera aplicación, en el mes de mayo.

## Excmo. Ayuntamiento de Cantalejo

### SUBASTA DE RESINAS

Tendrá lugar el día 21 del actual, a las doce horas, la siguiente:  
Monte 222 del Catálogo, en Valdesmonte.  
Pinos a resinar: a vida, 9.104; a muerte, 1.970 con 2.560 caras más.  
Tasación, 358.621 pesetas.  
Precio índice, 25 por 100.  
Garantía provisional, 10.700 pesetas.  
Garantía definitiva, 6 por 100.  
Más informes, «B. O. Estado» 12 febrero y de la provincia días 22 febrero, 17 marzo y 7 abril.  
Presentación pliegos, hasta las trece horas del día 20 actual.  
Cantalejo, 12 abril 1971.—El al-

# Despido de dieciséis trabajadores de Televisión Española

## Se les imputa una falta grave de disciplina

Madrid, 14.—Dieciséis productores de Televisión Española han recibido una comunicación de despido, fundada por el subdirector general de Televisión. En la comunicación se manifiesta que la sanción se impone en aplicación del artículo 73 del reglamento de Trabajo de Televisión Española y como consecuencia de una falta grave de disciplina.

Los despedidos han celebrado una reunión en el Sindicato Provincial de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad para estudiar la situación planteada, reunión a la que asistieron, con el presidente del Sindicato Provincial el presidente de la Sección Social y el letrado asesor. Los reunidos acordaron entrevistarse, acompañados por el procurador en Cortes de representación sindical, señor Del Olmo, con el subdirector de Televisión, señor Ezcurrea.

El despido de estos productores, en su mayoría técnicos pertenecientes a la nómina fija de Televisión Española, se debe a causas estrictamente laborales, sin que tenga relación alguna con las modificaciones que hayan introducido o piense introducir en su programación Televisión Española y que lógicamente puedan afectar a colaboradores y demás personal contratado.—Pyresa.

El personal fijo debe continuar mostrando, en lugar visible, una tarjeta en la que se exprese su nombre y cargo que ocupa y en la que debe ir colocada una fotografía.—Europa Press.

**SANCIONES A MINEROS**  
Oviedo, 14.—La empresa nacional Hunosa ha anunciado que los cuatrocientos veintitrés mineros de sus pozos de Santa Eulalia, Llamas, Nicolasa y Monsacro, que han faltado hoy al trabajo quedan sancionados con suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo día 25 inclusive.

Los sancionados deberán reintegrarse al trabajo en sus respectivos turnos el día 26. La empresa ha advertido que los que puedan faltar por la tarde serán sancionados en igual medida.—Europa Press.

**PAROS EN MINAS ASTURIANAS**  
Oviedo, 14.—Un total de seiscientos cincuenta y cinco mineros han faltado hoy al primer relevo de la mañana en las minas asturianas.

**PAROS EN MADRID**  
Madrid, 14.—Unos siete mil trabajadores del sector metalúrgico de Madrid han realizado hoy distintos paros que tuvieron una duración de media a dos horas y que afectaron a seis empresas.

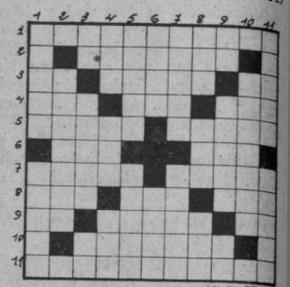
Según fuentes sindicales, estos paros han tenido su origen en motivaciones políticas, aunque algunos de ellos se han basado en la situación en que se encuentran las conversaciones para el establecimiento de un nuevo convenio colectivo del sector siderometalúrgico provincial.

## ATENUADAS las medidas de identificación

Madrid, 14.—No se exige ya la entrega del documento nacional de identidad al personal colaborador, actuantes y artistas al entrar en el centro de programación de Prado del Rey, de Televisión Española.

En cambio, sí se requiere la identificación y la expresión del servicio a que pertenece este personal, así como la indicación de la hora en que se va a abandonar el edificio.

### CRUCIGRAMA NUMERO 5.017



**HORIZONTALES:** 1. Que alborota. 2. Consonante. Terminado. Vocal. 3. Artículo. Abrasa, quema. Símbolo químico del americio. 4. Dios del trueno en la mitología escandinava. Atrio popular de las Islas Canarias. Una voz al teléfono. 5. Arbol de la América tropical, semejante a la mirística. Nombre de varón. 6. Demostrativo (femenino). Hijo de Noé. 7. Embustera. Desafiar. 8. Río de Galicia. Del verbo ir. Siglas de un organismo internacional. 9. ¡Tate! Olor. Naipes. 10. Vocal. Causa o da calor. Vocal. 11. Que restablece las fuerzas.

**VERTICALES:** 1. Arbol cortífero. Poéticamente; asturiano. 2. Cincuenta. Sorteo. Vocal. 3. Símbolo químico del bario. Arbusto rosáceo. Al revés y rep.: padre. 4. Ave palmeada. Nombre que se daba en Hungría a los gobernadores de las comarcas. Aquí. 5. Ira, enojo grande. Irritar, encolerizar. 6. Pieza de artillería. Cuerpo esférico. 7. Defectos. Al revés: doméstico. 8. Río italiano. Demostrativo. Juguete. 9. Nota musical. Cima culminante de los Pirineos. Terminación verbal. 10. Vocal. Mujer natural de cierta nación europea. Vocal. 11. Nombre de varón. Soviéticos.

**Solución al crucigrama número 5.016**  
**HORIZONTALES:** 1. Antropólogo. 2. L. Malicia. H. 3. Ir. Sisan. Am. 4. Job. Vos. Ali. 5. Edipo. Ovidio. 6. Esa. Res. 7. Enano. Telar. 8. Por. Tri. Ada. 9. Os. esarA. At. 10. C. Amazona. A. 11. Antepasados.  
**VERTICALES:** 1. Alije. Epoca. 2. N. Ródenos. N. 3. Tm. Bisar. A. T. 4. Ras. Pan. Eme. 5. Olivo. otsaP. 6. Piso. Raza. 7. Ocaso. Tiros. 8. Fin. Iré. Ana. 9. Aa. Adela. aD. 10. G. Alisada. O. 11. Ohmio. Ratas.

## Para usted...

que precisa muebles de poco precio, que se ajusten a un presupuesto modesto.

## Para usted...

que, gastando poco dinero, desea calidad y buen gusto, sin alterar sus posibilidades económicas.

## Para usted...

hemos traído a Segovia, a precios MAS BARATOS QUE EN FABRICA, los mejores y más bonitos muebles.



Juan Bravo, 20

Todo en muebles  
Todo en decoración

# AEG sí puede



6 modelos de lavadoras desde:

13.900 ptas.

## Impresos

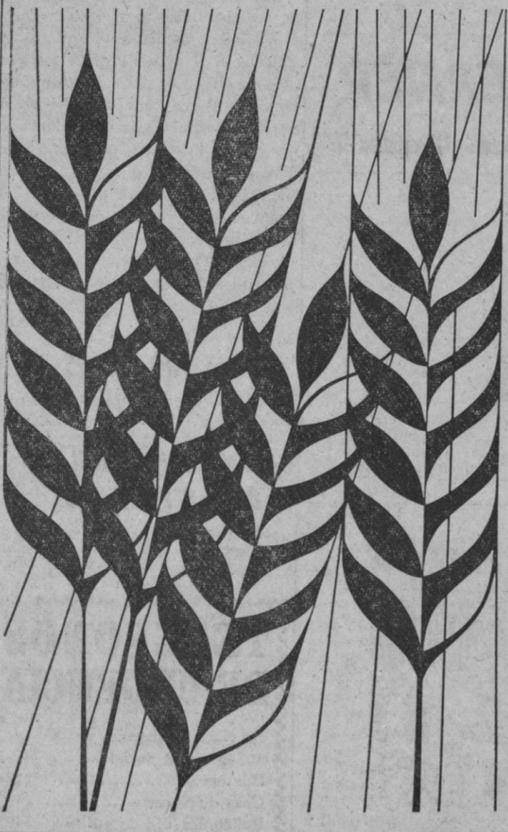
B  
I  
E  
N

hechos

E  
N

El Adelantado

# GARANTICE SU COSECHA CON FERNESTA



EN ESTE CAMPO DE TRIGO SOLO HAY TRIGO y... ¿Que dónde está FERNESTA? «Dentro» de todas las malas hierbas que murieron hace meses. El trigo de este campo se nutre él sólo con las sustancias y la humedad de su tierra. ¡Así crece de fuerte y lozano! ¡Y así dará su cosecha!... ¡inmensa!

FERNESTA es el herbicida hormonal selectivo, de doble concentración, más indicado contra las malas hierbas de hoja ancha, en los cultivos de:

TRIGO Y CEBADA.

FERNESTA contiene el 76 % de ester isobutilico, equivalente al 60 % de riqueza en ácido 2,4-D libre. Esta cifra es el doble que la de otros herbicidas corrientemente usados en el mercado.

Puede aplicarse con cualquier tipo de maquinaria terrestre... y también, con éxito total, en tratamientos aéreos.

¡TRATE SUS CAMPOS CON FERNESTA!

PIDA: el folleto informativo y todas las aclaraciones que desee a...

zeltia agraria, s. a.

Segovia: D. JOSE MARIA DIEZ, Colón, 1. Teléfono: 34-39.

Cuellar: ANTONIO GUTIERREZ, San Pedro, 18.

ZELTIA AGRARIA: PARA UNA AGRICULTURA MAS SANÉADA Y MAS RENTABLE

Registrado en la Dirección General de Agricultura con el número 7.641/70. Categoría B. (Ver precauciones de empleo en el folleto explicativo).

## LA TRANSFORMACION DE LA ROPA INTERIOR O LA EMANCIPACION DE LA MUJER

No hay nada que mejor ilustre la emancipación de la mujer que la transformación de la ropa interior a lo largo de los siglos. ¿Quién no recuerda aquellas pobres mujeres que necesitaban la ayuda de su doncella para ponerse un corsé? Ahora nos reímos de los chistes, pero por entonces era muy serio. La doncella tiraba de las cintas, empujando con la rodilla, mientras la dama mantenía la respiración. Pero gracias a ese esfuerzo combinado conseguían un «talle de avispa». La medida ideal era la cintura que «podría ser rodeada por las manos de un hombre».



### Silueta atractiva

Sin embargo, aquellos que creen que lo primero que se quitarían las mujeres en su lucha por la igualdad de derechos eran las fajas, están equivocados. Todavía a finales del siglo pasado, se afirmaba seriamente que para conseguir una silueta atractiva era imprescindible el uso de un buen corsé. Aquí hay que añadir que lo que entonces se llamaba «silueta atractiva» era algo parecido a una pera, con mucha cadera y busto caído, y era absolutamente necesario usar armadura para amoldar el cuerpo. Claro que por entonces no era costumbre que la mujer practicara deportes. En realidad no hacía nada, aparte de quedarse en casa haciendo petit-point (las jóvenes) y de ocuparse de la familia y del hogar (las casadas).

Fue la primera guerra mundial la que inició el cambio. Quizá fuese porque entonces la gente tenía otras preocupaciones que la silueta femenina. La segunda guerra mundial acabó definitivamente con los corsés. La mujer moderna volvió a su silueta normal, cuidando al mismo tiempo el régimen alimenticio para conservar su figura.

La ropa interior de hoy es tan diferente de la de hace cien años como, por ejemplo, la diligencia del avión.

Lo especial de este sujetador es que se pueden correr las hombreras de acuerdo con los escotes. Modelo de Triumph.—(Foto Europa Press)

### SALUD e HIGIENE

Los modelos de ahora no sólo están de acuerdo con los dictámenes de la moda, sino también con las enseñanzas sobre la salud y la higiene. Todas las prendas son fáciles de cuidar, hechas de nylon y otras fibras sintéticas. Han desaparecido las ballenas para dejar paso a las telas «stretch». Hay preciosos modelos de encaje, hay «bodystokings», «panties», leotardos, un sinfín de prendas modernas y actuales que forman el cuerpo sin molestias. Y sabemos agradecerlo, de veras.—(E. Press).

ILONA THIES

## MIRADOR



## FEMENINO

# UN VERANO POP

Viene de Estados Unidos, vaga por Dinamarca e Inglaterra, hace explosión en Francia, como un castillo de fuegos artificiales de colores luminosos, e invade Europa... es la ola pop. Porque ya no se trata solamente de la música «distinta», de los grupos barbudos y melenudos, o de la pintura agresiva de cierta escuela. Es una moda para el verano.

### ESTAMPADOS

Una moda a base de algodones estampados con paisajes imaginarios: grandes nubes azules o rosa, lunas redondas y millares de estrellas... o incluso casas de muñecas con humeantes chimeneas en medio del bosque. Una moda a base de colores cremosos o acidulados, colores de sorbetes o de caramelos ingleses. En resumen una moda para los poetas... y las golosas. Ensayada durante el invierno en las boutiques-piloto del perímetro Sevres-Saint-Germain-des-

Prés, la moda Pop se lanza este verano al asalto de la calle.

### JUVENTUD

Las jóvenes se volverán locas por: — las camisetas de punto de algodón en color grosella o limón con aplicaciones de corazones o estrellas.

— pantalones con peto en molesquín de algodón con motivos incrustados en colores vivos.

— maxi vestidos en loneta de algodón con motivos gigantes aplicados: paisaje que cubre casi todo el vestido o enorme cucurucho de helado.

### Y NO JUVENTUD

Pero esta moda no está estrictamente reservada a la juventud y hay diferentes formas de vestir Pop sin agresividad:

— improvisando mezclas inesperadas de colores.

— sazonando un vestido mediante accesorios divertidos: pequeños broches en metal pintado, bolsos bandolera en lona de algodón



Vestido pantalón en tejido de algodón estampado con grandes mariposas multicolores.—(Creación Villahierro)

LOLA FLORES, en cambio, ha optado por una «boutique». Se llama Zoila y venderá ropa confeccionada para mujeres exclusivamente. Como la «boutique» es muy pequeña, Lola ha decidido realizar la inauguración en su restaurante Caripén. Dice que ha invitado a un millar de mujeres. Imagínense ustedes lo que va a ser aquello.

con motivos aplicados, cinturones delante adornados con pequeñas plumas...

Se deja plena libertad a la fantasía personal, pero lo más difícil es hallar la dosis adecuada.

## Los nuevos peinados inspirados en una flor acuática

«NENUFAR» se llama la línea de Daniel Blanco para primavera-verano

«Lo importante es el corte del pelo»

Si mi nueva línea está inspirada en esa flor, dice Daniel Blanco, conocido peluquero perteneciente al «Clan Blanco». Ante un numeroso público, Daniel Blanco ha presentado su nueva línea «Nenúfar» para primavera-verano.

mostrar el nuevo corte. Luego, el equipo colaborador, formado por dos chicos y dos chicas, nos demostró cómo deben usarse el cepillo y el peine para conseguir la nueva línea.

### COLORES

Los colores para la próxima temporada son lo que Daniel llama «arenas doradas», desde caoba pasando por castaño claro y rubio cálido. A veces bastan media docena de mechones para conseguir el efecto deseado.

### EL CORTE

No es tanto un peinado, sino más bien un corte, dice el maestro. Es algo ideado especialmente para el verano, cuando las mujeres tienen pocas ganas de ir a la peluquería. Sin embargo con este corte se arreglan fácilmente ellas mismas.

los distintos largos del cabello. La nuca larga ha desaparecido. Por detrás, Daniel deja mechones de 5 a 7 centímetros, e igual largo en el flequillo. Detrás de la cabeza, el cabello tiene de 20 a 22 centímetros, y encima, de 18 a 20. Lo más importante son los mechones de la corona, de entre 12 y 18 centímetros. Gracias a este corte, el peinado cae como los pétalos de una flor, en ligeros movimientos.

Es el peinado indicado para el verano, dice Daniel. Además, cuida y protege el cabello, porque siempre son los mechones de la corona los que más sufren con el sol y el agua del mar. Allí es donde el cabello pierde el brillo, donde se rompen las puntas (y donde las mujeres más cardan el pelo para que tenga cuerpo). Pero gracias a este corte, el problema ha desaparecido.

Ocho bellas muchachas presentaron la nueva línea. Una de ellas incluso le sirvió al maestro para de-

## La primera «biblioteca» de tejidos de Europa

París — en el corazón de Europa — ha sido el lugar donde el Instituto Internacional del Algodón ha instalado la primera exposición de tejidos para servir a la industria de la moda. Esta «biblioteca» de tejidos es la primera de una serie proyectada para unir a los fabricantes de tejidos y géneros de punto con los diseñadores y la industria de la confección en los centros de la moda de Europa y Japón.

En la recepción inaugural y simultánea sesión de trabajo, más de tres mil muestras de tejidos seleccionadas de entre lo mejor de cada tipo de algodón, fueron mostradas a los trescientos visitantes. Entre los invitados a este acto se hallaban los grandes diseñadores de París, representantes de las casas de modas y confeccionistas de prestigio así como periodistas y miembros de la industria textil.

## INFORMES SOBRE LA MODA 71

# Elegancia en las combinaciones de tres piezas

En este ahondar en el pasado que domina la moda desde hace apreciadas en su momento, que no lo son menos ahora, porque si se antepone por las mujeres que antepone con sensatez la elegancia a la originalidad.

algunas temporadas vuelven de vez en cuando tendencias muy en duda revelaron y revelan un sentido de la elegancia muy estimado.

Dejemos las locuras a las jovencitas, a ellas todo les está permitido, porque no habiendo llegado a la edad de la razón, no poseen todavía la elegancia que sólo concede la madurez y la experiencia.

EN SU PUNTO CULMINANTE Pasados los 30 o los 40 o los 50 y en muchos casos los 60, la verdadera elegancia está en su punto culminante. Y es a este tipo de mujeres a quienes se dirige esta vez la alta moda,

cansada ya de extravagancias que desembocaron muchas veces en el ridículo.

La línea es precisa en los conjuntos, aunque varíen algunos detalles. Faldas ligeramente evadidas y por debajo de la rodilla. Breve bolero cruzado en el primero sobre una blusa de rayas de mangas largas y fruncidas en el puño. Cuello «roulé», y cinturón ajustado al talle de la misma tela que la falda. Se utiliza en perfecta combinación de primavera el blanco y el azul marino.

Otros conjuntos mantienen estas características aunque el chaleco supla al bolero. El talle está marcado por un cinturón interior que recoge en graciosos frunces el chaleco, y ata al frente con un lazo. Color crudo, en el que la blusa de fondo beige muy claro presenta lunares de un verde brillante. Sombrero con el mismo tejido.

Otra ventaja de este estilo es las posibilidades de cambio que supone. La blusa puede sustituirse por un jersey de punto, por blusas de otros es-

tilos, o incluso en verano lucirse sin nada debajo, como un vestido sin mangas, al que puede agregarse en el cuello un colorido «foullard».

Esta moda nos gusta, aunque como dijera el gran modisto Castillo, sea la moda de la nostalgia, y quizás por eso...

TATIANA

## LA PRIMAVERA, IMPERMEABLE ESPERA!

La moda de la prenda de lluvia, acaba de aparecer con sus novedades para la Primavera, que en breve vamos a estrenar, y a fe que es variada y variopinta. Variada en sus detalles, pues veremos modelos para todos los gustos y ocasiones, siempre bajo un mismo común denominador: hombreros y mangas estrechas, busto pequeño y enformado, cintura señalada y en su sitio, cinturones o trabillas, sueltos o aplicados, bolsillos importantes. Tejidos de mezcla de poliéster con lana, algodón u otras fibras, finos o rústicos, ligeros impermeables, inarrugables, indeformables y fáciles de lavar, sin casi necesitar plancha.

Variopinta, porque la paleta de coloridos de moda, para el impermeable es extensa y brillante; para las que prefieren los colores claros, podrán elegir entre los tonos, blanco roto, marfil, crudo, cuero natural, y garbanzo; para las que deseen colores medios, los tonos cuero, dorado, malvas o tostados, y para las partidarias de los colores oscuros, tan a la moda, tendrán a su alcance, los verdes botella, vino rioja, berenjena y morados, azulados o corinto.

Los estilos o líneas, serán deportivos y juveniles o sobrios y característicos, de los semi-abrigos de entretiempo, según la preferencia. Veremos también impermeables de línea «junior», para las jovencitas, con tendencias a exagerados canesús y amplios bolsillos de parche, respuntes de adorno y destacados, botones numerosos y en esta temporada, al contrario de la pasada, abundarán los modelos de una sola fila de botones de metal, bronce o plata vieja, de madera, de nácar y de asta.



Muy pronto va a tener lugar el VI Festival de la Peluquería Española "Quijote de Oro". Como anticipo de la nueva moda de peinados, nuestras lectoras tienen este modelo que les presenta nuestra fotografía

## Impresos comerciales en uno y varios colores

Tipos última novedad  
Calidad en la impresión  
Rapidez en la entrega

Tres factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

## COCINA

### Tarta inglesa de limón

Ingredientes (para seis personas):  
Para la masa:  
Cuarto de kilo de harina.  
100 gramos de mantequilla.  
1 huevo.  
2 cucharadas de azúcar.  
1 pizca de sal.  
2 cucharadas de agua.

Para la crema:  
3 limones.  
200 gramos de azúcar.  
3 dcil. de agua.  
100 gramos de harina.  
3 yemas de huevo.  
Para el merengue:  
3 claras de huevo.  
2 cucharadas de azúcar glas.  
Frutas confitadas.

Se comienza por la masa, mezclando rápidamente el cuarto kilo de harina, la mantequilla derretida a fuego muy lento, para que no se quemé, el huevo, el azúcar y un poco de agua. Se hace una bola sin amasar y se deja reposar. Aparte se ralla la piel del limón y se hace con ella un infusión en tres decilitros de agua hirviendo. En un cazo se deslíe el harina con el zumo de los tres limones, se agrega luego el agua de la infusión de la piel de éstos, y se deja hervir la mezcla a fuego lento durante dos minutos revolviendo siempre. Agregar después fuera del fuego el azúcar en polvo y las yemas de huevo. En una tartera se extiende la masa y se vierte encima la crema preparada. Métese en el horno a fuego lento durante veinte minutos. Aparte bata las claras de huevo a punto de nieve firme, y agregue delicadamente el azúcar glas. Cuando haya retirado la tarta del horno cúbala con esta preparación, espolvoreando por encima con azúcar glas. Adorne luego por la superficie con trozos de fruta confitada, y deje reposar cinco minutos antes de volver a colocar en el horno a fuego muy lento durante un cuarto de hora, o hasta que el merengue esté seco y dorado.

Esta tarta no se puede desmoldar dándole la vuelta porque se estropearía su aspecto. Más vale utilizar una tartera de fondo móvil para que no haya necesidad de darle la vuelta. Se come fría.



Smocking de noche en terciopelo negro de puro algodón. Cuello y puños con adornos de satén de algodón blanco.—(Modelo Chanel)

UN CLISE PERFECTO ES UN CLIENTE SEGURO

Sues. de FOTOGRAFADO

Con una experiencia de 60 años, al servicio de más de trescientos clientes

**Paez**

RAMONDO LULIO-20 • TELF. 2232254 • MADRID (10)

¡TRABAJADOR!  
¡TRABAJADORA!

LA EDUCACION BASICA ES OBLIGATORIA Y NECESARIA

Cursos intensivos nocturnos

Infórmate en el centro educativo más próximo o en la Organización Sindical

Esta es tu gran oportunidad.

**En Valencia**

**Inauguración de la VI FERIA ESPAÑOLA del Arte en Metal**

Valencia, 14.—Esta mañana ha sido inaugurada la VI FERIA Española de Arte en Metal por el director general de Comercio Interior, David Pérez Puga.

Después de la bendición de las instalaciones y de cortar la cinta de acceso, el director general, acompañado de las autoridades y del presidente de la feria, José Antonio Noguera, inició el recorrido de la feria, en la que se encuentran representados los sectores de lámparas y bronceos artísticos, joyería, relojería y maquinaria con más de 614 pabellones, representados por más de 280 expositores.

**EXPOSICIONES**

Asimismo, fueron inauguradas las exposiciones nacionales del metal en el arte, donde se exhiben unas sesenta obras de primeras firmas de escultores, y la segunda exposición nacional de joyería, en la que se encuentran las piezas que fueron premiadas en el concurso convocado para esta feria y el gremio de pintores de Valencia.—Cifra.

**Reunión de todos los agentes de ventas del grupo Enasa**

El Grupo ENASA ha celebrado una magna reunión de sus agentes de ventas procedentes de toda España, que ha tenido lugar en Madrid y Valladolid el pasado fin de semana y en la que se ha puesto de manifiesto el clima de entendimiento y comprensión que existe entre la alta dirección del Grupo y sus agentes diseminados por todo el territorio nacional. En total han tomado parte 590 vendedores.

La reunión dio comienzo el día 26 con una detenida visita a las Factorías de Pegaso en Barajas. Y a continuación dieron comienzo en el Castellana Hilton las sesiones técnicas de trabajo que abrió con cordiales palabras el presidente de Comercial Pegaso, don Manuel de Castro Pan quien puso de manifiesto la importancia del trabajo del agente de ventas y subrayó las cualidades con que han de desarrollarlo en el mercado del momento actual.

Se interrumpieron las sesiones para celebrar un almuerzo al final del cual fueron exhibidas las campañas publicitarias previstas para el año 1971, que fueron explicadas por el jefe del departamento de Publicidad, señor Gómez Llorente. Luego se procedió a la entrega de los trofeos con que han sido galardonados los vendedores más distinguidos en el pasado año.

Una larga caravana de autocares llevó a los participantes en la magna reunión a Valladolid, donde visitaron la factoría número seis del grupo Enasa, fueron recibidos por su director don César Concellón, quien personalmente fue mostrando los distintos aspectos de la fabricación de los vehículos Sava, así como el montaje de autocares Pegaso y maquinaria de obras públicas Allis-Chalmers, asistiendo a primera hora de la tarde a un almuerzo en los locales de la feria.

**Guía Médica Odontólogos y Clínicas**

**MANUEL FDEZ. CUARTERO**  
Cirujano militar diplomado del Hospital Militar  
**Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica**  
Consulta, 3 a 5, Calle de la Parra, Teléfonos 2178-3599

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Partos y enfermedades de la mujer.  
**Onda ultra-corta, Diatermia, Inductotermia, Rayos X**  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

**J. GONZÁLEZ QUINTANILLA**  
Médico  
**Pediatría y Puericultura - Rayos X**  
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora)  
Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia

**J. M. RODRIGUEZ MARTIN**  
Aparato digestivo  
Ex-médico de la Clínica «La Concepción» de Madrid  
Consulta: Mañanas, de 12 a 2 (lunes, miércoles y viernes)  
Tardes, de 6 a 8 (diario, excepto sábados)  
Pl. Conde Alpuente, n.º 4 - Tel. 1710

**CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA**  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuelas de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

**Celebración separatista vasca "Guerra de los camioneros" fracasada en San Juan de Luz**

Burdeos, 14.—Un rotundo fracaso ha constituido la anunciada celebración del «Aberri Eguna» por parte de los separatistas vascos franceses en San Juan de Luz, aunque de la misma se han podido derivar graves consecuencias al haberse elegido para el acto la plaza de Luis XIX, abarrotada de público, entre el que se encontraban numerosos turistas, que salían de misa de doce y habían acudido a la plaza a presenciar el festival folklórico que en este lugar se celebra tradicionalmente el domingo de Pascua, informa el diario «Sud Ouest».

**Protestantes de Belfast trataron de quemar un templo católico. Lo impidieron fuerzas paracaidistas**

Belfast (Irlanda del Norte), 14.—Una unidad de paracaidistas impidió a última hora de ayer noche que cerca de un millar de protestantes quemara la iglesia católica de St. Matthew en el este de Belfast.

Los paracaidistas acudieron en ayuda de los soldados británicos que estaban siendo atacados con bombas de petróleo, botellas, piedras y otros proyectiles por los enfurecidos protestantes.

Los soldados tuvieron que improvisar una barricada alrededor del templo citado para impedir que el gentío cumpliera su amenaza, pero sólo la presencia de los refuerzos de paracaidistas consiguió que la masa de protestantes se dispersara.—Efe.

**Entregado al Papa un ejemplar del Cancionero del Peregrino por la Ruta de Santiago**

Santiago de Compostela, 14.—Un ejemplar del «Cancionero del Peregrino por la Ruta de Santiago», ha sido entregado al Papa, Pablo VI, por su autor, Pedro Echevarría Bravo.

El señor Echevarría Bravo, académico correspondiente de la Real de Bellas Artes de San Fernando, miembro del Instituto de Estudios Manchegos y del Centro de Estudios Jacobeos, fue director de la banda municipal de música de Santiago.

El citado señor Echevarría Bravo ha comunicado su visita al Santo Padre al alcalde compostelano, y en la carta le manifiesta que hizo entrega del citado tomo a Su Santidad.—Cifra.

**Españoles y extranjeros la Legión os espera!**

**PARA LOS TERCIOS SAHARIANOS:** Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de SESENTA PESETAS, aumentando por años de servicio, DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año del sueldo y premios de permanencia. ELEVADOS PLUSES por destacamento y nomadeo. **Primas de enganche:** Por tres años, 2.000 ptas.; por cuatro años, 2.800 ptas. y por cinco años, 3.800 ptas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales. Gratificaciones de especialidad técnica.

**PARA LOS TERCIOS DEL NORTE DE AFRICA:** Con el servicio militar cumplido, HABER mínimo diario en mano de TREINTA Y SEIS PESETAS, aumentando por años de servicio. DOS PAGAS EXTRAORDINARIAS al año. **Prima de enganche,** masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

**ACUDID** a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

**MAYORES DE EDAD:** Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.

**CONDICIONES:** Edad, 18 a 35 años. Ser soltero o viudo sin hijos.

**TROPA EN FILAS:** Pueden ingresar en La Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de La Legión.

**EXTRANJEROS:** En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

**MENORES DE EDAD:** Consentimiento paterno, materno o tutores.

**INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL**

**Al comerciante**

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.  
**Por 16,00 ptas. solamente,** podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo

(Viene de la página 8)

cional celebrada en enero de 1967, sobre las que hasta ahora un alto porcentaje de camioneros de empresas de transporte realizaban considerables descuentos, que llegaban en ocasiones hasta el 40 por 100.—Logos.

**ACUERDO DE LOS TRANSPORTISTAS DE BURGOS**

Burgos, 14.—En la Casa Sindical se ha celebrado una importante asamblea de transportistas. Asistieron más de trescientos, de los 1.270 que forman el censo de la capital y la provincia.

Acordaron solicitar que se apliquen con el máximo rigor las tarifas nacionales aprobadas en la asamblea de enero de 1967; que se respeten las tarifas que en cada provincia hayan sido aprobadas; que ningún vehículo rebase en ningún momento la carga máxima autorizada; que por la Administración se dé la oportuna celeridad a la aprobación y publicación de la nueva ley reguladora del transporte por carretera, y que se nombre un consejo de vigilancia.—Logos.

**REUNION EN PAMPLONA**

Pamplona, 14.—Esta tarde se reunieron en la Casa Sindical los transportistas de la provincia de Navarra, acordando aplicar, desde el día 19 del corriente, las tarifas aprobadas por la superioridad en 1967 y hacer cumplir este acuerdo, para lo que ha sido nombrada una comisión de vigilancia.—Cifra.

**Bromas y Veras T. V.**

El egoísmo es la generosidad recontrada para uso propio.

**Perfumería T. Velasco**

Sólo cosas buenas

**López de Letona: España sigue necesitando...**

(Viene de la página 8)

mente y por décimas partes a partir del trigésimo mes de la retirada de fondos.

**REFORMA DEL I. N. I.**

Concluida la firma, acto que será continuado hoy, jueves, en Londres, para donde salió ayer tarde el señor Boada, el ministro de Industria manifestó que la operación, no tan importante por su magnitud como por su trascendencia, formaba parte de una serie de medidas acordadas recientemente por el Gobierno para mejorar la estructura financiera del I. N. I., entre las que se encuentra un decreto-ley de reforma de la ley

Fundacional del Instituto. A continuación señaló que los cuatro puntos esenciales en que se basa esta reforma son los siguientes:

- 1 Remisión a las Cortes de un proyecto de ley por el que se cancelan los créditos concedidos por el Banco de España, por valor de 11.115 millones de pesetas, y se convierten en dotación del Instituto Nacional de Industria.
- 2 Posibilidad de que en el III Plan de Desarrollo se incluyan nuevas dotaciones para el I. N. I. y que figuren en el presupuesto del Estado subvenciones a determinadas industrias con pérdidas.
- 3 Posibilidad de desmovilizar ciertos activos financieros del Instituto para contribuir al desarrollo económico del país.
- 4 Concertar créditos con el exterior hasta un total de 70 millones de dólares.

El señor López de Letona indicó también que el I. N. I. es uno de los organismos que han recurrido con más frecuencia al crédito exterior elevándose actualmente el total de estos préstamos a unos 500 millones de dólares. «Las directrices del Gobierno —dijo— son las de potenciar las inversiones de dinero exterior en nuestra economía. Y el acto de hoy viene a confirmar estas posibilidades de financiación exterior y se evidencia de paso la buena acogida que el I. N. I. tiene en estos mercados. Con esta operación de saneamiento, evidentemente se mejora la imagen del Instituto de cara al exterior, lo que redundará en beneficio de la economía nacional y posibilitará el desarrollo de sus programas futuros.»

Por último, el ministro de Industria mostró su agradecimiento al grupo selecto de Bancos que han financiado el crédito, entre los que se encuentran cinco entidades españolas, «lo que demuestra las buenas relaciones existentes entre el Instituto y la Banca privada española».

**Empresa importante de muebles del Norte**

necesita agente comercial, para representación en capital y provincia de Segovia.

Interesados escriban aportando datos personales al Sr. MUR Predicadores n.º 93 - Zaragoza Serán contestadas todas las cartas

**SI NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO**



**¿sabe Vd. ya lo que le ofrece Santana Clayson?**



Concesionario:  
**JESUS HORCAJO Y CIA, S. L.**  
Avda. Fernández Ladreda, 13 / Telfs. 4997-8-9 - Segovia

# Aquí, todos los DEPORTES

## Copa de Europa: Mínima victoria del At. de Madrid (1-0) sobre el Ajax Recopa: Prometedor empate (0-0) del Real Madrid en Eindhoven

Madrid, 14.—Con un poco tranquilizador resultado de un gol a cero venció esta noche el Atlético de Madrid al Ajax de Amsterdam, en el primer encuentro de su eliminatoria de semifinales de la Copa de Europa de campeones de Liga, de fútbol, disputado en el estadio de Mánzanara antes unos cincuenta mil espectadores.

**COMENTARIO**  
Buen partido, de juego rápido y brillante, con un planteamiento por parte del Atlético, pleno de ataque: cinco delanteros en línea, apoyados por Adelardo, que fue un atacante más, con un gran disparo en el segundo tiempo y frecuentes entradas en el área atlética.  
El equipo rojiblanco lo fió todo

Entre el público, sin embargo, varios cientos de animosos "hinchas" españoles, unos llegados directamente detrás del Madrid y otros, la gran mayoría, trabajadores españoles en Holanda y Alemania. Unos y otros enarbolaban banderas españolas y madrildistas, y pancartas muchas de ellas de "peñas" futbolísticas de españoles en el extranjero.

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado señor O'Neill, de la República de Irlanda, que tuvo una buena actuación.

### ALINEACIONES

El Real Madrid formó con Junquera; Zuzunegui, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Grosso, Velázquez y Gento.

A los 15 minutos y medio de juego, Junquera cayó sobre el brazo izquierdo, al interceptar una pelota y resultó lesionado. Junquera sufrió luxación del codo izquierdo y fue sustituido por Betancort.

El Eindhoven alineó a: Van Beveren; Van den Dungen, Redovic, Strik; Vos, Van Tiltburg; Veenestre, Van der Kuylen, Schmidt Hansen, De Vrindt y Mulders.

A los 27 minutos del segundo tiempo, Janssen substituyó a Van den Kuylen.

### COMENTARIO

Jugó el Real Madrid en Eindhoven un encuentro hábil y conservador, disponiendo un esquema de cuatro-tres-tres, con Zoco como cuarto defensa, en el centro y en apoyo de Benito; Grosso y Velázquez retrasados a la línea medular, en labor de contención en el centro del campo y de creación a partir de esa zona, dejando en vanguardia a Amancio, Pirri y Gento.

El Eindhoven también partió de un esquema de cuatro-tres-tres, con Van den Dungen, Strik, Redovic y Vos en la defensa; Veenestre, Van den Kuylen y Van Tiblurs en la línea media, y Hansen, Devrindt y Mulders en la vanguardia. Pero el esquema holandés buscó el ataque adelantando a la ofensiva a Veenestre y Van den Kuylen, que merodearon el borde del área grande madrildista y tentaron la fortuna del disparo a gol.

En el Madrid brilló esa labor de contención y defensa, con una línea zaguera firme y elástica, un poco nerviosos sus integrantes en los primeros minutos, para afianzarse después, ya sin un solo fallo. Firmes en las líneas de atrás, fuertes, rápidos y tenaces los hombres del centro del campo, todavía tuvo el Madrid, pese a la presión holandesa de muchas fases del match, fuerza suficiente para contrarrestar con peligro, llevando el peligro especialmente Gento, Pirri y Amancio, con aquel disparo excelente de Grosso que detuvo el guardameta holandés.

### OTROS RESULTADOS

**Copa de Europa de Campeones**  
Estrella Roja, 3; Panathinaikos, 1.  
**Copa de Europa de Campeones de Copa**  
Chelsea, 1; Manchester City, 0.  
**Copa de Ferias**  
Liverpool, 0; Leeds United, 1.  
Colonia, 1; Juventus, 1.

## Todos los encuentros de Primera División se jugarán a las 4'30

Salvo el Las Palmas-R. Madrid

Madrid, 14.—Todos los encuentros de Primera División del próximo domingo comenzarán a las cuatro y media de la tarde, a excepción del que se juega en Las Palmas entre este equipo y el Real Madrid, que será disputado a las ocho y media.

La Federación Española de Fútbol ha ordenado que los partidos a jugar entre el Español-Valencia y Atlético de Madrid-Barcelona se celebrarán a las cuatro y media de la tarde, ya que son decisivos para el título de campeón de Liga, pero los demás horarios han sido fijados libremente por los respectivos clubs.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

- 1 Celta - R. Sociedad . . . . . 1
- 2 Sabadell - Granada . . . . . 1
- 3 At. Bilbao - Málaga . . . . . 1
- 4 Español - Valencia . . . . . x 2
- 5 At. Madrid-Barcelona . . . . . x 2
- 6 Zaragoza - Gijón . . . . . 1 x
- 7 Elche - Sevilla . . . . . 1
- 8 Logroñés - Villarreal . . . . . 1
- 9 Mallorca - Oviedo . . . . . 1
- 10 Rayo Vall. - Burgos . . . . . 1 x 2
- 11 Ferrol - Betis . . . . . 1 x 2
- 12 Santander-C. Sotelo . . . . . 1
- 13 Onteniente - Coruña . . . . . 2
- 14 Castellón - Hércules . . . . . 1
- 1-R Córdoba - San Andrés . . . . . 1
- 2-R Pontevedra - Cádiz . . . . . 1

## Segunda Categoría Regional de la Federación Oeste

(Grupo primero)

- Campaspero, 2; Portillo, 1.
- Traspinedo, 0; At. Peñafiel, 2.
- Olmobrada, 1; Colenda Cuéllar, 1.
- Olmredo, 3; Tudela, 3.
- D. Cuéllar, 2; Montemayor, 1.
- Cogeces, 3; Alcazarén, 0.
- Pedrajas-Iscar D. (aplazado).

### Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Dep. Cuéllar . . . . . 20 17 1 2 53 9 35	Peñafiel . . . . . 21 13 5 3 42 18 31
Tudela . . . . . 21 11 7 3 48 21 29	Olmredo . . . . . 21 11 7 3 40 18 29
Olmedo . . . . . 21 11 7 3 40 18 29	Pedrajas . . . . . 19 11 2 6 38 26 24
Aldeamayor . . . . . 20 11 2 7 33 28 24	Campaspero . . . . . 21 10 2 9 35 32 22
Campaspero . . . . . 21 10 2 9 35 32 22	Traspinedo . . . . . 21 10 1 10 22 30 21
Traspinedo . . . . . 21 10 1 10 22 30 21	Olmobrada . . . . . 21 7 5 9 40 37 19
Olmobrada . . . . . 21 7 5 9 40 37 19	Cogeces . . . . . 20 7 4 9 28 37 18
Cogeces . . . . . 20 7 4 9 28 37 18	Colenda Cuéllar . . . . . 20 7 4 9 28 37 18
Colenda Cuéllar . . . . . 20 7 4 9 28 37 18	Alcazarén . . . . . 21 3 5 13 18 50 11
Alcazarén . . . . . 21 3 5 13 18 50 11	Montemayor . . . . . 21 2 6 13 19 40 10
Montemayor . . . . . 21 2 6 13 19 40 10	Portillo . . . . . 20 4 2 14 22 54 10
Portillo . . . . . 20 4 2 14 22 54 10	Iscar Dep. . . . . 20 4 3 13 23 42 9
Iscar Dep. . . . . 20 4 3 13 23 42 9	

Nota.—El Iscar Deportivo figura con dos puntos menos por sanción federativa.

### TENIS

## GIMENO, derrotado por ROSEWALL

Johannesburgo, 14.—Ken Rosewall ha vencido a Andrés Gimeno por 6-1, 6-3 y 6-1 en partido de tenis correspondiente a las semifinales de los campeonatos internacionales «open» que se celebran en esta ciudad.

En la otra semifinal individual, el australiano Stolle derrotó a R. Moore, de Africa del Sur, por 5-7, 5-7, 6-3, 6-4 y 6-4.

### SANCIONES

## El CAMPO del MIRANDES, clausurado por un partido

### Suspensión por tres meses al presidente del Huelva

Madrid, 14.—El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol tomó, entre otros, en su reunión de esta tarde, los siguientes acuerdos:

#### Primera División:

Por formular reparos al árbitro, multas a Lamata (Español), Hidalgo (Celta), Gallego (Barcelona) y Castellanos (Las Palmas), y por desconsideración con un contrario multa a Ocampos, del Zaragoza.

Multa a los clubs Granada y Málaga por arrojar almohadillas los espectadores.

#### Segunda División:

Dos partidos de suspensión a Ledo Estévez, del Ferrol, por producirse violentamente. Por repeler la entrada violenta con intento de agresión, un partido de suspensión a Mendiola, del Burgos.

Por insultos a un contrario, dos partidos a Cayuela Peiró, del Castellón, y uno a Fernández, del Ferrol, por reincidir en juego peligroso y ya estar advertidos.

Por diversas faltas, amonestaciones o multas o ambas cosas, a López (Cádiz), Beltrán (Logroñés), Arias (Rayo Vallecano), Cayuela (Onteniente), Gil (Calvo Sotelo), Sistiaga (Oviedo), Estévez y Ramírez (Villarreal) y Díaz Reina (Mallorca).

## COPA FEDERACION DE FUTBOL JUVENIL

(Grupo segundo)

- Vallehermoso, 0; San Benito, 1.
- Carabanchel, 1; Acueducto, 3.
- Navalcarnero, 0; C. A. S. A., 2.
- San Fernando, 2; Leganés, 0.
- Descansó: R. Madrid A.

### Clasificación

J. G. E. P. F. C. Puntos	J. G. E. P. F. C. Puntos
R. Madrid A . . . . . 8 7 1 0 27 6 15+7	S. Fernando . . . . . 7 6 1 0 19 4 13+5
S. Fernando . . . . . 7 6 1 0 19 4 13+5	S. Benito . . . . . 7 5 1 1 16 3 11+5
S. Benito . . . . . 7 5 1 1 16 3 11+5	C. A. S. A. . . . . 8 4 1 3 11 9 9+1
C. A. S. A. . . . . 8 4 1 3 11 9 9+1	Leganés . . . . . 8 4 0 4 11 12 8
Leganés . . . . . 8 4 0 4 11 12 8	Acueducto . . . . . 7 2 0 5 9 16 4+2
Acueducto . . . . . 7 2 0 5 9 16 4+2	Valleherm. . . . . 8 2 0 6 16 16 4+4
Valleherm. . . . . 8 2 0 6 16 16 4+4	Carabanchel . . . . . 8 1 1 6 6 21 3+5
Carabanchel . . . . . 8 1 1 6 6 21 3+5	Navalcarner. . . . . 7 0 1 6 5 33 1-7
Navalcarner. . . . . 7 0 1 6 5 33 1-7	

### CICLISMO

## Eddy Merckx sigue mandando en la Vuelta a Bélgica

Berbeumont, 14.—Una vez más Merckx y sus «equippers» han dominado por completo la cuarta y penúltima etapa de la Vuelta Ciclista a Bélgica, disputada con una temperatura casi estival en las carreteras de Las Ardenas.

Si durante largo tiempo se desarrolló a ritmo lento, finalmente se caracterizó por una hazaña de Merckx que, con ocasión de una fuerte subida, dejó a sus rivales atrás y se lanzó hacia la meta, a donde llegó con un minuto y 34 segundos de ventaja sobre sus más inmediatos seguidores.

En segunda posición se clasificó Eric Leman, que se impuso al sprint a otros 36 corredores.

Multa al Villarreal por arrojar almohadillas al público.

Entre las sanciones de Tercera División destaca la de la suspensión de tres meses al presidente del Huelva por incidentes durante el último partido y clausura por un partido del campo del Mirandés, por repetirse graves incidentes en este estadio y ya estar el club advertido.

## Recaudación récord, el domingo, en Sarriá

### Ya no hay localidades

Barcelona, 14.—A más de cuatro millones de pesetas se calcula que llegará la recaudación que se consiga el próximo domingo, en el partido Español-Valencia, que se disputará en el campo de Sarriá.

Prácticamente, las localidades están ya agotadas, y no han podido atenderse todas las peticiones formuladas. Así, únicamente se han podido enviar al Valencia, que pedía 12.000 entradas, unas siete mil.

Por su parte, las peñas barcelonistas han conseguido adquirir entradas para dicho encuentro, que ofrecen a sus socios y simpatizantes, a fin de que apoyen a los jugadores blanquiazules, a la espera que una derrota del Valencia ponga el título ligero al alcance del Barcelona... caso de que éste logre vencer en Madrid.

Al margen del resultado final, el Español habrá establecido el domingo una nueva marca: la de la máxima recaudación en Sarriá, ya que esa cifra de los cuatro millones rebasa ampliamente los tres millones y medio que se lograron en el Español-Real Madrid, en esta misma temporada.

## 18 seleccionados Sub-23 para jugar contra Portugal

Madrid, 14.—Ladislao Kubala, el seleccionador nacional de fútbol, facilitó hoy a la Real Federación Española de Fútbol, la lista de los 18 jugadores Sub-23 de los que saldrá el equipo que el próximo día 21, se enfrentará a su similar portugués en el estadio de Balaídos, de Vigo.

Castro (Gijón), y Mora (Barcelona), porteros; Guisasaola (At. Bilbao), Manolo (Celta), Díaz (Betis), Catalán (Sevilla), Verdugo (Córdoba) y De la Cruz (Granada), defensas; Planas (Zaragoza), Irureta (At. de Madrid), Jaén (Granada), Asensi (Barcelona) y Rojo II (At. Bilbao), medios; y Lasa (Granada), Sergio (Valencia), Juan y Rodilla (Celta) y Uría (Oviedo), son los jugadores convocados, los que deberán estar en Vigo a partir del domingo por la noche, para ponerse a las órdenes del entrenador celta Juan Arza, en quien ha delegado Ladislao Kubala, para dirigir el equipo Sub-23; porque él estará ese día en Belfast, viendo en acción al equipo irlandés, que es uno de los rivales de España en la Copa de Europa de Selecciones Nacionales.



Los capitanes del Atlético y del Ajax, con el árbitro y jueces de línea. (Foto Antonio)

El único gol del partido se consiguió en la primera parte, a los 42 minutos de juego, y su autor fue Irureta, rematando un pase de Gárate.

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado señor Schulemburg, de Alemania oriental. Una labor aceptable en líneas generales, pero con algunos fallos a la hora de apreciar faltas y aplicar la ley de la ventaja. Sin embargo, mantuvo su autoridad en todo momento y siguió el juego de cerca.

### ALINEACIONES

Atlético de Madrid: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Ovejero; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Alberto.

A los 23 minutos del segundo periodo, Capón substituyó a Calleja en la defensa, y a los 35 Salcedo a Alberto en la delantera.

Ajax: Stuy; Vasovic, Krol, Suhrbieb, Hulshoff, Rijnders; Neeskens, Swaz, Muhren, Cruyff y Keizer.

En el segundo tiempo, a los 35 minutos, Blakenburg substituyó al "as" del Ajax Cruyff, y a los 38, Van Dijk substituyó a Swaz.

Un encuentro entre dos equipos distintos en su estilo y esquema, aunque es comprensible que el Ajax adoptase precauciones en el centro del campo y en la defensa. El Atlético de Madrid apretó mucho y jugó con gran velocidad, con esa garra que es característica suya; pero el Ajax no se mostró nunca desorientado, ni mucho menos arrollado por los rojiblanco. Por el contrario, el once holandés se cerró bien, con orden, cuando fue preciso; pero se desplegó admirablemente al contrataque cuando le fue posible. En este aspecto, Keizer, Mahren y Cruyff fueron las piezas de peligro del conjunto holandés.

a la fuerza y a la velocidad, y jugó en consecuencia de esas virtudes suyas propias, con aperturas frecuentes a los extremos, en los que Ufarte fue una gran pieza, muy vigilada por los holandeses. En la zaga, los rojiblanco marcaron de pares, mientras que todo el once visitante buscó el marcaje de zona, fiando en su capacidad de anticipación y en una velocidad más propia de un equipo latino que centro-europeo. No obstante, el estilo del Ajax es el del fútbol inglés, tanto en las acciones individuales, en la forma de llevar la pelota, en las triangulaciones de los apoyos y las cesiones retrasadas a pocos metros del compañero, como en el planteamiento general del esquema, amplio de aperturas, rápido en el cierre, pero no un cierre de esquema, sino de velocidad de sus hombres en el repliegue. Eso les facilita el desdoblamiento fácil del sistema al contrataque, en el que se mostraron peligrosos.

El partido de vuelta, a disputar el próximo día 28 en Amsterdam, no se promete nada fácil para el Atlético.

### EINDHOVEN, 0 REAL MADRID, 0

Eindhoven (Holanda). 14.—El Real Madrid ha arrancado un prometedor empate sin goles frente al P.S.V. Eindhoven, en el estadio Almaar de esta bella ciudad holandesa, ante un graderío lleno de un público vocinglero, alborotado y tremendamente apasionado. Tanto que a los doce minutos del segundo tiempo, un espectador enfurecido arrojó una lata de cerveza a un linier. El improvisado proyectil alcanzó al juez de línea en la parte de atrás de la cabeza, y se desplomó como herido por un rayo.

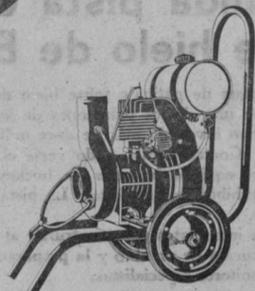
Fue sacado del campo en una camilla y substituido por un colegiado holandés que asistía al encuentro.



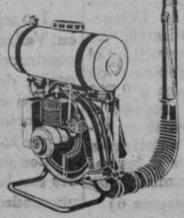
calidad que reside en más de 100.000 usuarios



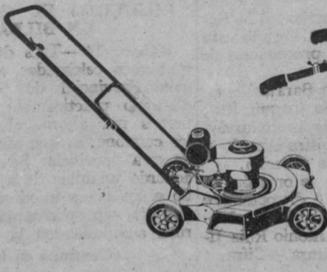
motor refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v.



moto-bomba refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.



atomizador espolvoreador mínimo peso, largo alcance, polvo y líquido



cortacesped regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms.



motocultor potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás



motosegadora barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás

piva motor, servicio:

Concepcion, 21 - Tel. 124 - CUELLAR (Segovia)

López de Letona:

## ESPAÑA sigue necesitando de la financiación exterior

Tanto en concepto de inversiones directas como en calidad de préstamos

**El ministro de Industria presidió la firma del crédito de setenta millones de dólares al I. N. I.**

Madrid, 15.—España sigue necesitando de la financiación exterior y ésta debe ser recibida fundamentalmente, en concepto de inversiones directas y en calidad de préstamos financieros, dijo ayer el ministro de Industria durante la firma de un crédito de setenta millones de dólares concedido al I. N. I. por un consorcio internacional bancario en el que figuran veintisiete entidades, entre ellas cinco españolas.

**EL ACTO**

El acto, que se celebró en el domicilio del I. N. I., en Madrid, estuvo presidido por don José María López de Letona, y en la firma del crédito intervinieron don Claudio Boada, como presidente del Instituto; don Carlos Mendoza, por el Banco de Vizcaya; don Tomás Lamamié de Clairac, por el de Santander; don Jorge Broza, por el Español de Crédito, y don Rafael Termes, por el Popular Español; por el consorcio de Bancos estampó la firma Mr. James Green, como agente del Manufacturas Hannover Limited. La participación española asciende al 22 por 100 del total del préstamo; la Banca norteamericana, con un 52 por 100; la japonesa, con un 14 por 100, y el 12 por 100 restante se distribuye entre entidades canadienses, francesas e inglesas.

El préstamo puede ser utilizado en dólares o en cualquier divisa convertible; su duración es de siete años y el interés será superior solamente en 0,875 por 100 a la tasa interbancaria del eurodólar a tres o seis meses, a elección del I. N. I. El crédito se ha concertado sin otra garantía que la propia del Instituto. Estas condiciones, realmente ventajosas, han sido posibles gracias al prestigio de España en los mercados internacionales de capitales y a la importancia del Instituto en la economía de nuestro país. Por otra parte, el crédito goza de un período de gracia de dos años y medio, y se amortizará semestral-

(Continúa en la página 6)

## Detenidos los dos reclusos fugados de CARABANCHEL

Madrid, 15.—Han sido detenidos por inspectores de la Comisaría de Vallecas los dos reclusos que se evadieron de la prisión de Carabanchel el pasado día 12. Se trata de Jesús Sanzillana Villa y Pedro Casares Parrondo, que cumplían condenas por delitos de robos. La detención fue practicada en la calle de López Gras.

## "GUERRA DE LOS CAMIONEROS"

### Los de Madrid piden la creación de un Ministerio de Transportes

Diversas peticiones han sido formuladas por los de otras provincias

Madrid, 15.—Tanto el martes, como en el día de ayer, los transportistas han dado muestras del descontento del sector por la situación en que la falta de rentabilidad de sus empresas les ha situado, negándose a aceptar cargas a los precios que últimamente venían aplicando al transporte de mercancías e impidiendo que algunos vehículos tomaran carga para regresar a sus plazas de origen. Las muestras mayores de descontento se dieron entre los transportistas del mercado de Legazpi.

En el Sindicato Provincial del Transporte un numeroso grupo de empresarios de esta industria celebró una reunión con carácter urgente, presidida por el titular del mismo, señor Cabildo Guerrero, a quien acompañaban los presidentes de las secciones Económica y del Grupo de Transportes discrecionales, señores Montejano y Dulce, respectivamente. En dicha reunión se tomaron, entre otros acuerdos, el de solicitar la creación de un Ministerio

de Transportes, suspensión de concesión de nuevas tarjetas de transporte, supresión del canon de coincidencias; vigilancia rigurosa para acabar con el intrusismo y con el exceso de carga por igual en todo el país, así como la publicación de las tarifas aprobadas en enero de 1967, a fin de que se cumplan rigurosamente. Finalmente, acordaron visitar al presidente del Sindicato Nacional de Transportes, para exponerle esta problemática.—Pyresa.

**EN LEON**

León, 14.—Los dirigentes sindicales de Transportes se han reunido en la Casa Sindical. Se tomaron dos acuerdos fundamentales: primero, solicitar de la Jefatura Provincial de Tráfico y de las autoridades competentes la vigilancia estricta por carretera de la carga de los camiones, a fin de que no sobrepasen la asignada; segundo, que se

## Emisarios del Gobierno rebelde de BANGLA DESH, a Europa

Para pedir el reconocimiento de su país y obtener ayuda

Calcuta, 15.—Dos emisarios del Gobierno rebelde de Bangla Desh (Tierra Bengali) se dirigen hoy a Europa para pedir el reconocimiento de su país y obtener ayuda.

La agencia de prensa india, informa que los dos enviados manifestaron a la prensa que confiaban en que cierto número de países, incluyendo la Unión Soviética, Estados Unidos y Francia, reconociesen a Bangla Desh.

Ambos enviados, que pidieron no fuese divulgada su identidad, declararon que hoy jurarán el cargo en Bangla Desh los miembros del nuevo Gobierno, coincidiendo con el comienzo del año nuevo bengalí.—Efe-Cifra.

**PRIMERA REUNION DEL GOBIERNO PROVISIONAL**

Calcuta (India), 15.—El Gobierno provisional de «Bengala Desh» creado por la Liga Auami de Pakistán oriental, celebró su primera reunión ministerial, según han declarado en Calcuta de fuentes allegadas al partido. Se cree que la reunión se ha celebrado en Calcuta.—Efe-Reuter.

# PERON Y PALADINO HAN MARCHADO DE MADRID

SE SUPONE QUE HAN TRASLADADO SU ALOJAMIENTO A UN HOTEL DE GUADARRAMA O GREDOS

## Y allí prosiguen sus conversaciones

Madrid, 15.—El delegado en Argentina del expresidente Juan Domingo Perón y secretario general del partido justicialista argentino, don Jorge Daniel Paladino abandonó a primeras horas de la tarde de ayer el hotel donde desde el martes se venía hospedando en Madrid.

## Se incorpora a filas el primer contingente de soldados destinados a la Cruz Roja

Barcelona, 14.—El primer contingente de soldados que van a cumplir su servicio militar en las filas de la Cruz Roja Española se ha incorporado, esta mañana a sus puestos en las dependencias de la Asamblea Provincial de esta benéfica corporación. Integran este primer grupo medio centenar de reclutas, que han cubierto su inicial período de instrucción en el campamento militar de San Clemente de Sasebas, los cuales fueron recibidos por el inspector jefe de la brigada de Tropas de Socorro número 9, de Barcelona, don Valeriano Hernández Martín, con otros jefes y oficiales de la Cruz Roja.—Cifra.

Le acompañaba el secretario del general Perón, señor López Rega. «Me reuniré con el general —informó brevemente el señor Paladino— a las seis de la tarde. Iré a donde mi jefe me llame».

En las inmediaciones de la residencia del general Perón, en la Ciudad Puerta de Hierro, se dijo a los informadores que el expresidente argentino había salido de Madrid. Así no lo han confirmado desde su misma residencia. Parece ser, pues, que el general Perón y su delegado, señor Paladino, prosiguen sus conversaciones fuera de Madrid, aunque en un lugar no muy lejano a la capital.

**¿EN GUADARRAMA O GREDOS?**

Se supone que han trasladado su alojamiento a un hotel de Guadarrama o de la sierra de Gredos.

A su salida del hotel, don Jorge Daniel Paladino declinó hacer manifestaciones sobre la entrevista que celebró con el general Perón durante toda la tarde del martes en la residencia madrileña de éste. Como se sabe, el señor Paladino ha venido a España para informar al general Perón sobre el ofrecimiento hecho por el presidente argentino, general Lanusse, para que el expresidente pueda regresar a su país.

**UNIVERSIDAD**

## INCIDENTES en el aniversario de la proclamación de la República

Madrid, 15.—En la mañana de ayer un centenar de estudiantes de distintos centros apareció en el bar de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense llevando una bandera republicana al tiempo que repartían propaganda clandestina.

Tres alumnos de la Facultad se enfrentaron a los que llevaban la bandera, produciéndose un forcejeo y lucha y cambiándose algunos golpes. La intervención de la Policía puso fin al enfrentamiento.

También en Filosofía se produjo un incidente similar, ante la colocación de un cartel que se refería al 14 de abril y que estaba protegido por un grupo de estudiantes.—(Cifra).

## La Princesa Sofía visitó una institución de enseñanza para subnormales

Madrid, 15.—La princesa doña Sofía visitó por segunda vez la Fundación Centro de Enseñanza Especial San Luis Gonzaga, situada en el kilómetro 2 de la carretera de Pozuelo de Alarcón a Majadahonda, a 14 kilómetros de Madrid.

Durante su visita, Su Alteza Real, acompañada por la directora del centro, doña Carmen Gayarre de Gil, y el director general de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia, don Pedro Segú, recorrió detenidamente los talleres de empleo protegido, donde trabajan 50 deficientes mentales, y cuyas instalaciones de alfarería, encuadernación y electricidad inauguró.

Al final, en el salón de actos pronunció unas palabras doña Carmen Gayarre de Gil, quien aludió a la obra y a «este pequeño pueblo de la educación especial», que funciona «con todos sus servicios en marcha». Del mismo se beneficiaban 270 alumnos, distribuidos en 11 escuelas y 12 talleres. La edad de los alumnos está comprendida entre los cinco y treinta años; 127 son mayores de dieciocho.

Se proyectó un documental con las características y la labor desarrollada por este centro, que lleva funcionando dos años.

**LOS INFANTES SALEN PARA ROMA**

Los infantes Felipe, Elena y Cristina, hijos de los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, han salido ayer por la mañana por vía aérea con destino a Roma, informa Cifra.

Al aeropuerto de Barajas acudieron a despedirlos su madre, la princesa doña Sofía; el marqués de Mondéjar y otras personalidades.

Los infantes pasarán unos días en Roma con su abuela Federica de Grecia, y sus tíos los reyes de Grecia, Constantino y Ana María.

## Reunión del Comité de expertos internacionales para la reforma educativa en España

Madrid, 15.—Con asistencia del ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, se ha reunido, en la tarde de ayer, por espacio de dos horas, en el Centro Nacional de Investigación para el Desarrollo de la Educación (C. E. N. I. D. E.), el Comité de Cooperación Internacional para la Reforma de la Educación en España.

El citado Comité, formado por expertos internacionales en educación, sociología, psicología y economía, seleccionados por la U. N. E. S. C. O., funcionan en parte con medios facilitados por dicho organismo internacional y coadyuva con el Ministerio de Educación y Ciencia en la realización de determinados aspectos de la reforma educativa, fomentando la ayuda internacional a la misma.

## La esposa de Raúl Roa, en ESPAÑA

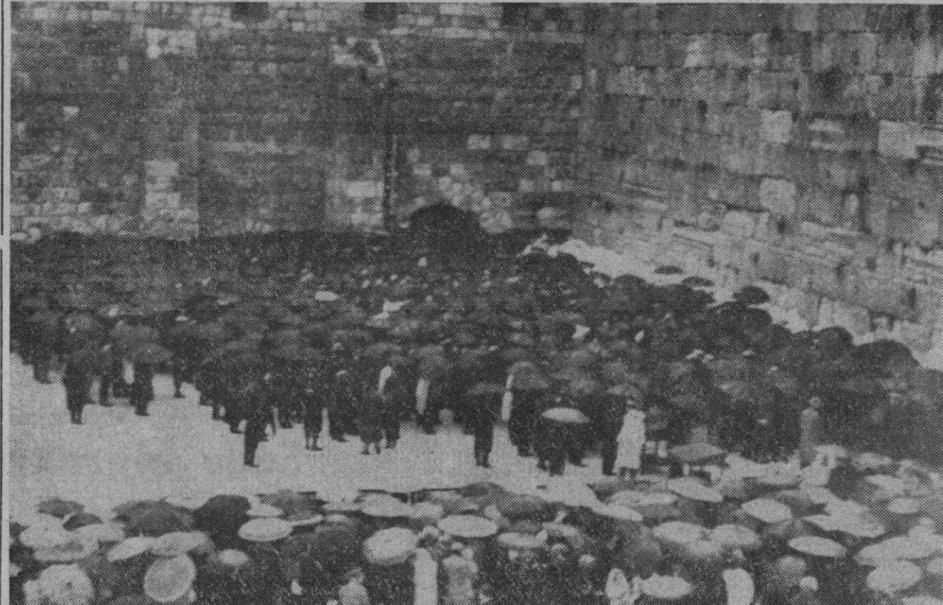
Madrid, 15.—La esposa del ministro cubano de Asuntos Exteriores, don Raúl Roa, se encuentra en España en viaje privado. Doña Carla Bassegües de Roa pasará unos días de descanso en España, acompañada de su hija de 8 años de edad.—Pyresa.

**VALLADOLID**

## Segunda pista de patinaje sobre hielo de España

La segunda pista de patinaje sobre hielo de España se ha inaugurado en Valladolid, en uno de los pabellones de la Feria de Muestras. En su construcción se han invertido más de doce millones de pesetas. En el programa de TVE «Contra reloj», pudo verse el acto inaugural con un encuentro entre dos equipos franceses de hockey. También se hicieron demostraciones y exhibiciones artísticas. La pista tiene unas dimensiones de 60 por 25 metros.

Los proyectos inmediatos para contribuir al desarrollo de las instalaciones son la constitución de un club y la preparación de los componentes con un cuadro de monitores especialistas.



Jerusalén.—Trescientos miembros de la tribu Cohen se agolpan ante el Muro de las Lamentaciones, con sus paraguas abiertos a causa de la fuerte lluvia. La tradición dice que si trescientos descendientes de la tribu Cohen, el antiguo Sumo Sacerdote de los hebreos, se reúnen ante el Muro una vez al año, todos los judíos quedarán protegidos durante ese tiempo.—(Telefoto AP-Europa Press)

**IMPRESION perfecta**

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO